CALVINIST CONTACT

DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY

"YE CANNOT SERVE GOD AND MAMMON." Matt. 6 : 24.

JANUARY 19th, 1962 - No. 529 - 12 PAGES • P.O. BOX 312, STATION B., HAMILTON, ONT.

17th year of publication
Authorized as Second Class Mail, Post Office Department Ottawa, Ontario, and for payment of postage in cash.

Over RECHT en VRIJHEID

In ons vorig nummer waren wij begonnen met het bespreken van de verschillende reacties die waren binnengekomen op de publicaties in ons blad inzake het comité voor Recht en Vrijheid. De vraag die ons daarbij voornamelijk bezig hield was, of wij ons zoveel mogelijk moeten conformeren met onze omgeving en van daaruit moeten getuigen, of dat wij vanuit ons "isolement" moeten inwerken op de wereld rondom ons.

Daarover zijn nogal stemmen opgegaan. Geen wonder overigens, als men bedenkt hoe over het calvinisme op dit werelddeel wordt gedacht. Juist dezer dagen verscheen het Januari-nummer van *The Nickerbocker, The International Netherlands Magazine*, hetwelk in New York wordt uitgegeven, waarin Mr. Sydney J. Vanden Bergh, vice-president van de Unilever, het verschil bespreekt tussen Europese en Amerikaanse reclame. Deze Amerikaans georienteerde Nederlander geeft het Amerikaanse publiek de volgende omschrijving van Calvinisten (blz. 27): "Another reason (voor het niet toelaten van reclame in radio en T.V.), is the Calvinist spirit of the Calvinist influence with which Holland has been imbued since the Reformation in the 16th Century. This spirit, which I could describe very briefly, if not quite accurately, by the idea that everything which gives pleasure in this life must be sinful, has in some ways influenced everybody in the Netherlands, even if they do not belong to the Protestant Churches. We saw statistics the other day showing that the percentage of people with T.V. sets is by far the lowest in this country among the people belonging to what we call "De Gereformeerde Kerk", the church which adheres closest to the old time Calvinist Protestant principles, and among these same Calvinists you will find the greatest opponents of commercial TV and radio."

Volgens deze schrijver is het kenmerk van Calvinisme dus, dat alles wat genoegen verschaft, als zonde moet worden gebrandmerkt. Als een Nederlander, die beter weten kan, zo over het Calvinisme oordeelt, wat kunnen we dan voor begrip bij Canadezen en Amerikanen verwachten?

Voor velen is calvinisme niet veel meer dan een systeem van "raak niet, smaak niet, roer niet aan". Dat is zo ongeveer alles wat men van de calvinistische levensbeschouwing weet.

Wordt derhalve een probleem vanuit een calvinistische hoek beschouwd, dan vindt dat hier geen weerklank. Men begrijpt het niet, het past niet in het gangbare systeem en daarom wordt het als onbruikbaar terzijde geschoven. Het is in de ogen van velen "separatisme".

Dit is wel gebleken uit de voorvallen in Toronto met de twee school concierges en de belastingambtenaar. De laatste ontving het advies eens met een gewezen predikant te gaan spreken, kennelijk met de gedachte om zijn denken in het "rechte" spoor te krijgen.

Hoe ontmoedigend dit dan ook moge zijn dat onze overtuiging zo weinig weerklank vindt, wij mogen niet blijven staan. Wij moeten verder. Maar hoe?

Bevinden wij ons nu niet in een soortgelijke positie, als waarin Groen van Prinsterer was toen hij zijnadagium gaf "In ons isolement ligt onze kracht"? Niemand behoeft zich nu ongerust te maken, dat wij onszelf met een man als Groen van Prinsterer willen vergelijken. Maar de situatie kan wel dezelfde kenmerken vertonen. Was het Groen's bedoeling dan om zich af te zonderen en zich te isoleren van de wereld om hem heen? Als er iemand geweest is, die juist het gehele volk onder de invloed van de schriftuurlijke beginselen wilde brengen, dan was het Groen van Prinsterer. Hoe heeft hij niet geworsteld om de christelijke school in de ware zin van het woord volksschool te doen zijn? Maar de kracht lag volgens hem in het isolement, in de gehoorzaamheid aan de ordeningen Gods. Aanhang of geen aanhang, populairiteit of geen populairiteit, van dat isolement kon hij onder geen beding afstand doen.

Misschien moeten wij van dit sterk getuigen iets leren. Wij staan hier inderdaad aan het begin. Hoewel wij dankbaar mogen zijn voor hetgeen tot nog toe is bereikt, onze prestaties zijn toch nog bescheiden. Maar vergeleken met wat Groen van Prinsterer in zijn tijd om zich verzameld had, zijn wij waarschijnlijk al verder. En toch, tegenover de ontmoedigende omstandigheden, hield hij vast dat in dat isolement de kracht lag. Want dat isolement lag in de beginselen van het Woord van God. Als dat isolement het niet zou doen, zou niets het doen.

Wij zijn er niet mee klaar door te zeggen, dat wij hier niet begrepen worden en dat het daarom onbegonnen werk is. Een vraag die wij onszelf telkens moeten voorhouden is, of wij reeds genoeg gedaan hebben om bekendheid te geven aan ons standpunt. Wij hebben Dr. P. Y. De Jong eens in een discussie horen zeggen, dat "this country should be flooded with literature". En wij geloven, dat hij daar de spijker op z'n kop geraakt had. Keulen en Aken zijn niet op een dag gebouwd. Zo zullen al onze wensen bij lange na niet dadelijk in vervulling kunnen gaan, maar waar wij kunnen, moeten wij laten horen waarom wij denken zoals wij denken, *vasthoudende* aan het beginsel waarop ons denken en heel ons leven is gebaseerd. Dit vraagt wijsheid en overleg. Op ieder terrein zijn er bepaalde moeilijkheden en hindernissen, die ons kunnen ophouden. Maar dat neemt niet weg, dat wij ons doel scherp voor ogen moeten houden. En dat doel kan toch moeilijk anders zijn, dan dat wij dit volk ten zegen mogen zijn, niet ter wille van onze organisatie, doch ter wille van God, die ons in dit land doet wonen als Zijn knechten. En laten wij daarbij niet denken, dat het hier alleen gaat om sociale toestanden. Denkende aan de artikelen, die Rev. Hart momenteel in "De Wachter" schrijft, ontmoeten wij dit niet- of verkeerd-begrijpen op vrijwel ieder terrein. Neem bijvoorbeeld de school, of de universiteit (die ons hopelijk binnen afzienbare tijd gegeven zal worden), de vakbeweging, de vraag naar christelijke politiek, de behoefte aan christelijke kunst, wordt het niet allemaal als 'Dutch' of als 'foreign' bestempeld? Het terrein waarop wij invloed zouden willen uitoefenen is zo onmetelijk groot!

Tegelijkertijd bedreigt ons echter een ernstig gevaar, waaraan wij allen en gezamenlijk aandacht moeten geven. Indien wij invloed willen uitoefenen om Gods wil, moeten wij ons beijveren in eigen kring eenheid van gedachte te kweken. En nu kunnen wij de stemmen al horen: geef ons alsjeblieft geen vredespreek. Maar ondanks objecties willen wij er toch sterk op aandringen, dat wij in eigen kring aan de eenheid moeten blijven werken. Niet in de zin, dat wij de verschillen bedekken, maar dat wij moeten trachten tot begrip van elkaar te komen. Waarom zijn wij enthousiast over onze opvatting? Om onszelf te horen? Of ter wille van onze organisatie? Of ter wille van onze leermeester? Al wat uit het geloof niet is, dat is *zonde*. Als het niet om God gaat, kunnen wij beter dadelijk ophouden. Maar als het wél om God gaat, dan moet het mogelijk zijn, dat wij dichter tot elkaar komen. Uit de gesprekken, die wij de laatste tijd hebben gehoord en de brieven die wij hebben gelezen, is ons wel duidelijk geworden, dat hier nog wel het een en ander verbeterd kan worden.

Sprekende over ons "isolement" houdt niet alleen in, dat wij willen vasthouden aan elkaar. Het zijn Jezus' eigen woorden, dat een tegen zichzelf verdeeld huis niet kan bestaan. Laat staan invloed uitoefenen.

D.F.

GENEZEN ESKIMO'S WEER NAAR HUIS

In het Hamilton Mountain Sanatorium hebben gedurende een reeks van jaren honderden aan t.b.c. lijdende Eskimo's een goede verzorging en genezing gevonden. Verscheidene Nederlandse verpleegsters zijn in dit Sanatorium werkzaam geweest of nog werkzaam. Voor de patienten was het uiteraard een geweldige overgang als zij, meestal nog in hun poolkleren, per vliegtuig arriveerden en per auto of bus langs drukke straten naar een modern sanatorium werden gebracht. De meesten pasten zich vlug aan en waren vriendelijke en opgewekte patienten. Na genezing worden zij weer per "airlift" naar hun woonplaatsen teruggebracht. Het is momenteel niet de bedoeling dat meer Eskimo's naar Hamilton komen. Nieuwe patienten zullen behandeld worden in het Federale Sanatorium te Clearwater Lake, bij Te Pas, Manitoba. Onze foto toont de 7-jarige Simonik, gepakt en gezakt om met 34 anderen naar huis te gaan. Sneeuwstormen boven Frobister Bay hielden het vertrek enige tijd op.

De Penningmeester te Ottawa

Toen in Juni van het vorig jaar de Minister van Financien, Donald Fleming, zijn begroting indiende, voorzag hij dat aan het einde van het jaar er een tekort zou zijn van zeven honderd millioen dollar.

Dit was het vijfde opeenvolgende tekort, waarmede de huidige regering heeft te worstelen. Natuurlijk zijn tekorten slechte propagandisten voor een regering, doch het zou aan de andere kant onredelijk zijn, om deze regering daarvoor alleen te blameren. Het zou niet zo moeilijk zijn om, althans ten dele, de oorzaken daarvoor aan te wijzen in omstandigheden van voor de tijd, dat de huidige regering zitting nam.

Het ziet er echter naar uit, dat het tekort groter zal worden dan het formidabele bedrag, dat Minister Fleming aan het begin van het zittingsjaar voorzag. Het is dan ook heel goed te verklaren, dat de Minister van Financien zijn collega's nauwlettend op de vingers ziet wat betreft het besteden van de hen toegewezen gelden. Vooral een man als Minister Fleming, die bekend staat om zijn onverzettelijkheid, wanneer hij overtuigd is van de juistheid van zijn standpunt, maakt het de andere Kabinetsleden niet gemakkelijk. Behalve echter de aanhoudende tekorten, heeft Minister Fleming meer van zich doen spreken. Het geschil met de voormalige goeverneur van de Bank of Canada, en zijn bezwaren tegen Engeland's toetreden tot de Common Market zijn wel twee van de meest opvallende episoden in zijn minister's loopbaan. Een en ander was aanleiding tot het gerucht, dat Minister President Diefenbaker er ernstig over dacht, zijn huidige Minister van Financien door een ander te vervangen. Toen dit bekend werd, reageerde de zakenwereld daar scherp tegen. Ondanks de rijkstekorten schijnen de zakenmensen en de kopers van staatsobligaties toch nog een sterk vertrouwen in Minister Fleming te hebben en zij hebben dit blijkbaar in onomwonden woorden aan de Minister President kenbaar gemaakt.

Het gevolg is geweest, dat de verwachte kabinets-verschuiving niet is doorgegaan (behoudens enige ondergeschikte veranderingen) en dat dus verwacht mag worden, dat Minister Fleming opnieuw Minister van Financien zal worden, indien bij de a.s. verkiezingen de Progressive Conservatives opnieuw de meerderheid behalen.

Minister Donald Fleming

Dit alles neemt echter niet weg, dat de tekorten op de rijksbegroting een moeilijk te verteren stuk vormen voor de kabinetsleden en voor de Minister President in het bijzonder. Wat zal de regering doen? Een nieuw budget presenteren vóór de verkiezingen? Dit werpt grote moeilijkheden op. Men kan zich toch moeilijk een politieke partij in Canada indenken, die in haar propaganda niet een lijst van aantrekkelijke beloften aanbiedt. Maar de kiezers zullen in die beloften niet veel vertrouwen kunnen stellen, indien zij niet tevens op de hoogte worden gebracht van de wijze waarop de partij voor die beloften denkt te betalen. Maar Minister Fleming zal de eerste zijn, die daartegen bezwaren zal opwerpen, want met een record van tekorten zal hij niet zo spoedig bereid zijn meer uit te geven. Toen hij zijn laatste tekort van $ 700.000.000 voorspelde rekende hij op een inkomstenverhoging van 2.6 percent en een verhoging van de uitgaven van 7 percent. In de eerste acht maanden zijn de inkomsten echter slechts met 1.9 percent gestegen, doch de uitgaven met 8.9 percent. Indien dit zo doorgaat, kan het best zijn dat het fiscale jaar zal moeten worden gesloten met een tekort van acht honderd millioen in plaats van zeven honderd millioen.

Er staan reeds verschillende nieuwe uitgaven op het programma. Om enige te noemen: het aandeel dat de provincies moeten hebben in de ontvangsten van de staat, verhoging van lonen en salarissen van regerings-personeel, enz. Alleen deze zouden de regering reeds een slordige drie honderd millioen dollar kosten. Weliswaar zijn de meeste economen van oordeel dat de economische opleving ook meer inkomen voor de staat in het vooruitzicht stellen, doch ook al zou dit verhoogde staatsinkomen een bedrag van $ 350.000.000 belopen (hetgeen verwacht wordt), dan nog is er geen voorziening gevonden voor het huidige tekort, dat zich stellig over het volgende fiscale jaar zal uitstrekken.

De Minister van Financien heeft in Canada stellig geen gemakkelijke taak, maar dit kan evenmin gezegd worden van de Minister President en van de andere Kabinetsleden, die met al hun plannen geen ogenblik de penningmeester uit het oog kunnen verliezen. En dit nog wel met een op handen zijnde verkiezing.

FOR THE FARMERS

De dagen rondom Kerstmis en Jaarwisseling zijn weer voorbij en wij staan weer voor een nieuwe tijdkring Anno 1962.

Een mijlpaal is een geschikte gelegenheid voor overpeinzing en beraad, en de farmers hebben ook tussen de vaste werkzaamheden door wel een ogenblik tijd hun gedachten te richten op die dingen die even verder af liggen dan de dagelijkse zorgen.

Het jaar dat voorbij is heeft weer zijn opbrengsten gekend en aan Gods zegen heeft het weer niet ontbroken. Over deze opbrengsten was men in onze provincie althans redelijk tevreden wat betreft hetgeen door de natuur in combinatie met een goede verpleging van grond en beesten aan opbrengst werd verzameld. Wat nu de resultaten van deze voortbrenging heeft betekent voor de farmers en hun gezinnen is een vraag waarop wij nog nader terugkomen.

Wij zouden allereerst onze gedachten willen bepalen bij de vraag hoe het staat met de dankbaarheid voor de ontvangen zegeningen. Ik twijfel niet of in menig gezin is in verband met de resultaten van het afgelopen jaar een dankgebed opgestegen tot Hem die ook in dit jaar weer zonneschijn en regen heeft gegeven, naar de belofte in Gods Woord geschreven. Toch rijst bij mij de vraag of daarmee de afrekening is opgemaakt. Mijn gedachten gaan terug naar het begin van 1961, waar de hoofdredacteur van Calv.-Contact in zijn jaaroverzicht van het jaar dat kwam ook de verwachting uitsprak dat hopelijk het jaar 1961 de totstandkoming van een Christelijke Farmers Organisatie haar beslag zou krijgen. De vraag is bij mij gerezen of en in hoeverre deze hoop en verwachting ook is vervuld. Er is inderdaad een samenkomst gehouden in Woodstock, waar mensen bijeen zijn geweest tot het oprichten van een federatie van farmersorganisaties en er is een bestuur gekozen en de adressen zijn gepubliceerd. Het bestuur heeft daarna (en terecht) er toen op gewezen dat een federatie alleen effect sorteert wanneer haar samenstellende delen, dat zijn de groepen georganiseerde farmers, ook actief zijn. Is dat niet het geval dan hangt de federatie ook in de lucht. Terecht heeft het bestuur der federatie, toen het meeste zomerwerk achter de rug was, een oproep doen uitgaan aan de daarvoor in aanmerking komende farmers om nu ook te tonen dat de farmers ook inderdaad gehoor wensen te geven aan deze oproep. Men kan verschil hebben over de wijze waarop men zijn dankbaarheid voor de zegeningen dient te tonen die God aan de bewerker van de bodem schonk, en het is niet nodig hierover verder te handelen, maar een oprecht Christen zal toch zijn dankbaarheid ook in gemeenschapsverband willen tonen wanneer het besef van de gemeenschap inderdaad aanwezig is.

Hoe stond het nu met deze gemeenschap in het jaar dat voorbij ging? Dit is moeilijk vast te stellen, maar het is erg stil in de farmerswereld in deze sector. Enige weken geleden kon men de hoop koesteren van nieuw leven. Het was toen Krelis aankondigde dat hij eens zou gaan schrijven over de farmers en hun werk. Tot nu toe is dat er nog niet van gekomen, voorzover ik mij kan herinneren.

De vraag is bij mij gerezen: Waarom deze geheimzinnigheid, Krelis? Waarom niet voluit met naam en woonplaats getekend? (Overigens is deze zaak van weinig betekenis.)

Van meer belang is de vraag van de Chr. Farmers Organisatie, en nog belangrijker komt mij voor na te gaan waarom hiervoor niet meer belangstelling is. Ik neem daarbij aan dat die belangstelling inderdaad te wensen overlaat. De mogelijkheid bestaat ook dat er niet gekakeld wordt maar dat er toch eieren worden gelegd en er straks dus wel iets aan het licht komt. Overigens is dit een situatie die voor mij moeilijk is te verstaan.

De farmers zijn over 't algemeen niet de jongste immigranten maar zeer waarschijnlijk de ouderen. Deze zijn dus vrijwel allen in Nederland opgegroeid. Hebben daar ook het organisatieleven leren kennen en waarderen, ondanks allerlei feilen en fouten die daarbij waren te constateren. Het kan moeilijk ontkend dat in de periode van 1892, het jaar van het eerste Chr. Sociale Congres, tot aan de 2e Wereldoorlog het feit van de aanwezigheid van de Chr. organisatie zowel in de Arb. Vakbeweging als in de landbouw, opbouwend werk is verricht en de eis van de erkenning van Gods souvereiniteit tegenover de overmacht van het Humanistisch Liberalisme op velerlei terrein te constateren is.

Nu gaan de mensen vanuit Nederland naar hier en nu zien wij vrijwel over de gehele linie een lauwheid over het ganse terrein der maatschappelijke organisatie. Heeft men nu plotseling zijn culturele bagage voor de aankomst van het emigrantenschip afgelegd, of om het anders te zeggen: Is onze **cultuuropvatting** van de opdracht van Bouwen en Bewaren plotseling verdwenen? Ik zou niets liever zien dan dat er onder deze afzijdig staanden nu eens iemand opstond die aantoonde dat onze levensopdracht hier inderdaad anders ligt dan in Nederland. Dat zou verhelderend kunnen werken en zo zou er een gesprek over en weer kunnen ontstaan tot verheldering der situatie. Er is ongetwijfeld schrijf- en spreekstof genoeg voor een gedachtenwisseling. Ik zou de volgende vragen in overweging willen geven:

1. Hoe hebben wij te zien onze taak als cultuuropdracht van Godswege op de basis van: In de wereld en niet van de wereld.
2. Op welke wijze kunnen wij dienstbaar zijn aan de profetische oproep: Tot de wet, en tot de getuigenis en het zal zijn wanneer zij (het Canadese volk) niet zullen luisteren naar dat woord dat zij geen dageraad zullen hebben?
3. Is het in overeenstemming met de Goddelijke eis van de tweede tafel der wet te ijveren voor een rechtmatig deel van het nationaal inkomen voor alle volksgroepen? En hoe staat het daarmee voor de farmersgroep?
4. Ten opzichte van het Canadese sociale vraagstuk zou ik willen vragen: Op welke sociaal-economische gronden rust de Canadese maatschappij?

Kan Krelis nu niet eens de pen opnemen?

Wij laten het hier nu bij. Allereerst een antwoord op deze vragen en dan zo nodig: later verder.

Inmiddels met de hartelijke groeten voor 1962,

S. v. d. Ploeg.

LICHT en STERK is AL ons WERK

WALINGA'S BODY AND COACH CO.

CARROSSERIEEN VOOR ELK DOEL, van Aluminium, Staal of Hout, waaraan U de hoogste eisen kunt stellen, worden door ons gebouwd in elke gewenste afmeting.

VERTEGENWOORDIGERS VOOR:
De beroemde Edbro hydraulische kip-installatie, waaronder ook de z.g.n. "zij-kippers",
De Godfrey pneumatische graanlossers,
en de Pamco auger-systeem.

Tevens CARROSSERIE REPARATIE en CHASSIS VERLENGING.

Stelt U voor nadere informatie in verbinding met

Walinga's Body and Coach Co.

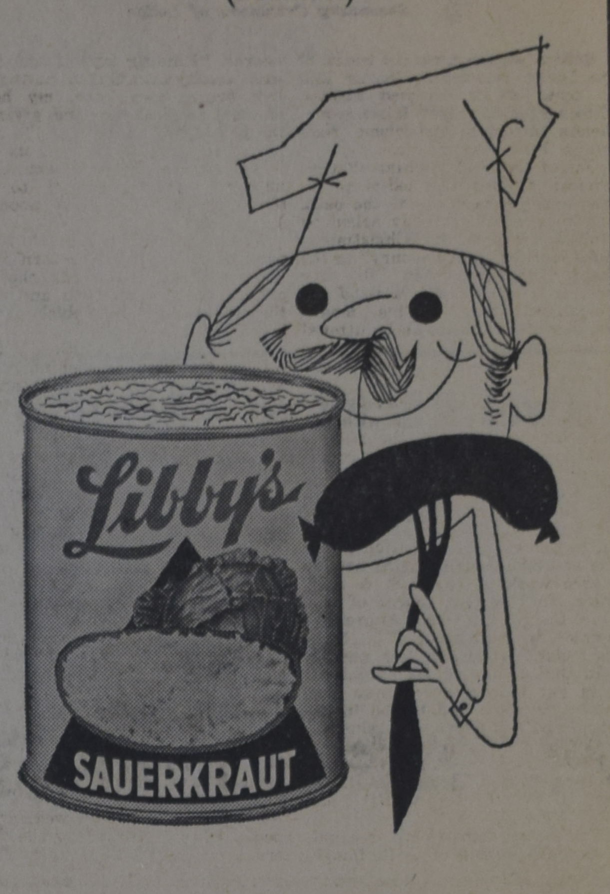
P.O. Box 638 FERGUS, ONT. Tel. 958

CHILDREN'S BIBLE
ANNE DE VRIES
(Eng. vert. van het (Kleutervertelboek)
MARIAN'S BIG BOOK OF BIBLE STORIES .... $ 3.75
MARIAN'S FAVORITE BIBLE STORIES .... $ 1.60
CHILD'S STORY BIBLE by Catherine Vos .... $ 4.50

Chr. Book Centre
Anton Lammers
36 Longwood Road North
HAMILTON, ONT.
Phone JA 2-1234

Voor goede prijzen en vlugge opruiming van Uw dood vee
Telephone (collect)
Ancaster MI 8-3939
GEORGE LUNSHOF

Libby's Sauerkraut
(Zuurkool)



net als thuis

Libby, McNeill & Libby of Canada, Limited, Chatham, Ontario

Er was geen Kerstfeest op Cuba

HAVANA, CUBA (CNS) — De regering van Fidel Castro verbood de viering van het Kerstfeest als een godsdienstig feest. In plaats daarvan werd de Cubanen voorgehouden, dat zij zich zouden verheugen in "Cuba's eerste Socialistisch Kerstfeest" en in het feit, dat analphabetisme van het eiland verdwenen was.

Het traditionele winkelen voor Kerst was verdwenen, onder het voorwendsel dat Cubanen "alleen noodzakelijke dingen kopen, zodat niemand gebrek zal hebben ter wille van een ander".

Berichten uit Cuba wijzen er op, dat slechts de helft van de 700 Protestantse kerken nog open is. Geloofsvervolging was aanvankelijk alleen gericht op de R.K. kerk, doch thans worden dezelfde methoden toegepast op de protestanten. Christelijke lectuur mag het eiland niet meer binnenkomen en geleidelijk aan verdwijnen protestantse radio uitzendingen.

Vlak voor Kerst werden speciale verordeningen uitgevaardigd, waarvoor bijzondere kerstfeestvieringen vrijwel onmogelijk werden gemaakt. Tengevolge van voedselschaarste was het eten van nuchter varkensvlees — een oud Cubaans gebruik — op straffe des doods verboden.

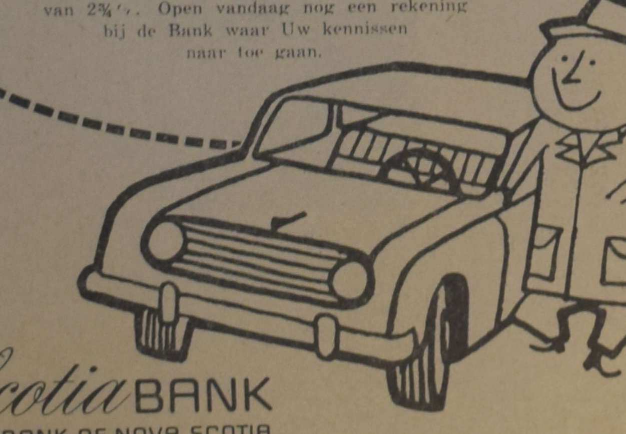
DUXBURY
TRAVEL SERVICE
Agent: TCA, KLM, Holland-America Line, Europe-Canada Line
BRAMPTON, ONT.
85 Main St. N. Phone GL 1-4280
Agent Canadian National Railway

REAL ESTATE
JAN STRUIK
CH 6-3998
24 hours
City-wide Service
Houses for sale anywhere in Toronto
Representing:
JAMES B. GILBERT REAL ESTATE
CH 1-5205
Member Toronto Real Estate and Photo Co-op Board.

SUCCES WAS VOOR
MIJ WEGGELEGD OMDAT
ik regelmatig spaarde bij de

BANK OF NOVA SCOTIA

Het is een voldaan gevoel dat U ook kunt hebben. Sluit U aan bij Uw Canadese landgenoten in het sparen voor de dingen die U nodig hebt. Uw geld groeit snel met een rente van 2¾%. Open vandaag nog een rekening bij de Bank waar Uw kennissen naar toe gaan.



Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

CALVINIST-CONTACT
DUTCH-CANADIAN CHRISTIAN WEEKLY
P.O. Box 312, Station B, Hamilton, Ont.
Phone 547-1488 and 547-1489

Calvinist-Contact is published Friday every week.
Closing date: Saturday before date of issue.

Subscription price: $ 4.00 per year.

Published by Guardian Publishing Co. Ltd., Hamilton, Ont., on behalf of the Calvinist-Contact Publishing Association.

Executive Committee: Rev. Jac. Geuzebroek (President), Rev. A. H. Venema (Secretary), Rev. J. Van Harmelen, and D. Farenhorst.
In charge of editorial matters: D. Farenhorst.

Associate Editors: Rev. A. De Jager, Rev. F. Guillaume, Rev. K. Hart, Dave Valstar, Rev. H. Van Andel, Rev. T. C. Van Kooten.

Department Editors: Rev. J. Ehlers, Rev. D. N. Habermehl, Mrs. T. Van Ameyde, Rita Van Westenbrugge, Mrs. A. Wagenaar.

Contributors: A. Bisschop, C. Bijlenga, Rev. J. De Jong, Rev. John Gritter, Rev. A. B. C. Hofland, W. C. Homburg, Rev. N. B. Knoppers, Rev. Dr. R. Kooistra, Rev. H. W. Kroeze, Rev. J. Kuntz, Rev. J. Overduin, Rev. A. Persenaire, Dr. L. Praamsma, Wm. R. Rang, Rev. A. W. Schaafsma, Rev. D. J. Scholten, Prof. Mr. L. W. G. Scholten (The Netherlands), Rev. Dr. P. Schrotenboer, Rev. Dr. G. J. Spykman, Rev. L. Tamminga, J. W. F. Uitvlugt, Rev. A. J. J. Vanden Pol, Mr. J. VanderVliet, Mr D Van Leeuwen, C.P.A., Tjits Veenstra (The Netherlands), Rev. H. A. Venema, Mr. L. Verbeek, A. Verdun, P.Eng., Rev. J. Vriend, Rev. M. Vrieze, and others.

The Lodge Problem

by Rev. C. Wm. Flietstra

③ *Secondary Criticisms of Lodge*

Before we examine the heart of the Lodge movement, let us look at some of its diseased tissues. They are not the chief ill but nevertheless important criticisms relative to Freemasonry etc.

One of the most familiar charges levelled against the lodge is its rash and flagrant use of the oath. The question is correctly asked by Wm. J. Whalen in "Christianity and American Freemasonry" in the chapter on such oaths. "Do they meet requirements for a *valid extra-judicial* oath?" This means whether or not they can be uttered independently of a witness to the veracity or falsety of any given statement. All theologians have emphasized the serious employment of any oath in harmony with the third commandment of the Decalogue. They insist that certain conditions must be fulfilled before any God-fearing individual swears an oath without becoming guilty of taking God's name "in vain".

Suppose we give attention to the vile and dishonouring oaths used in degree work of the A.F. & A.M. order. In the first degree of any Blue Lodge (Entered Apprentice degree), we hear this ..." . . . binding myself under no less penalty than that of having my throat cut from ear to ear, my tongue torn out by its roots and buried in the rough sands of the sea . . . should I in the least knowingly or wittingly violate or transgress this my Entered Apprentice obligation. *SO HELP ME GOD AND KEEP ME STEADFAST!*"

The second degree oath is equally as dishonouring of God's image-bearer. "Binding myself under no less penalty than that of having my left breast torn open, my heart plucked from thence and given to the beasts of the field . . ."

The seventh degree tells us . . . " . . . having my skull smote off and my brains exposed to the scorching rays of the noonday sun . . ."

The ninth degree has the awful promise " . . . my eyes torn from their sockets, my hands chopped off, my body quartered and then thrown among the rubbish of the temple . . ."

Apart from the violation of asking God to stand behind one's committment of such oaths, can we harmonize the language of same with the statement of Paul, viz: "Or know ye not that *your body* is a *temple* of the *Holy Spirit* which is in you, which ye have from God?" Also in Lev. 5:1—5 we hear God telling Israel, "And if a soul sin, and hear the voice of swearing . . . Or if a *soul swear, pronounced with his lips to do evil*, or to do good, whatsoever it be that a man pronounce with an oath, and it be hid from him . . . then he shall be guilty . . ." How can any Christian malign the image of God by such threats in the chamber of the Lodge!

Another criticism of this organization is found in its pretentious and dishonouring ritual in the initiation ceremonies. Forinstance, in in the first degree initiation, *a candidate* for membership *kneels before a Masonic altar* wearing a special garb furnished by the fraternal order. Part of such garb consists of a blindfold around his eyes, and a blue silk rope termed a "cabletow" around his neck. In this dress and position, he is asked to take the oath of the first degree. There is symbolism in such attire and position. The lodge seeks to instruct its candidates in the fact of their *original destitution and blindness.* Listen to Theodore Graebner in his book, "Is Masonry a Religion?" when he claims, "He must come as one in darkness, seeking light from the Lodge, as one who is in spiritual ignorance, seeking wisdom. By declaring that they are in darkness, the applicants formally, though not always consciously, reject the religious teachings of their church as darkness . . ." Mackey (a well established authority on Masonry) tells us in his "Ritualist", page 42 on the article, "Preparation" . . . "There is much analogy between the preparation of the candidate in Masonry and the preparation for entering the temple as practiced among the ancient Israelites. The Talmudical treatise entitled 'Beracoth' prescribes the regulations in these words: No man shall enter into the Lord's house with his staff, nor with his outer garment, nor with his shoes on his feet, nor with money in his purse".

Pierson, another reputable authority, tells us in his "Traditions", page 39 . . . "The material darkness which is produced by the hoodwink (or blindfold —CF) is an emblem of the darkness OF HIS SOUL. He is deprived of everything that has a value, and wherewith he could purchase food, *to indicate his utter destitution* of the mental wealth of primitive truth".

Can a Christian believer honestly and conscientiously endorse such actions of initiation which makes one's knowledge and understanding of true reality dependent on Masonic "light". Christ bore witness to His church and the world saying, "I am the Light of the World. He that cometh to Me; he that followeth Me shall not walk in darkness, but shall have the light of life".

Next time: Continuation of above.

Van Spengen lacht, om elke vracht!

Verhuizingen door geheel British Columbia. Wij verpakken en verzenden over zee en land.

Packing, Crating, Shipping

A. VAN SPENGEN
Custom Broker

5743 St. Margaret St.
Vancouver 16, B.C. HE 1-7834

ATTENTION CANADIAN CALVINIST CADETS

For the first time ever, it is now possible to buy your uniforms in Canada. Just think no more duties to pay, no more waiting for them to arrive as we carry them in stock at all times. You will receive these uniforms only days after you order them. We also carry a complete line of braiding plastics in stock.

Our prices? They may be a little bit higher than in the States, but the quality and workmanship of our garments are much superior to those of the fellow cadets across the border.

CADET SHIRTS, GRAY Sizes 12 to 18	$2.39	COUNSELOR SHIRTS, GRAY Sizes 14½ to 15½	$2.98
CADET TROUSERS, BLUE Sizes 8 to 16	$3.59	COUNSELOR TROUSERS, BLUE Sizes 30 to 34	$4.49
CADET WEDGE CAP Sizes S. M. L.	$ .89	KERCHIEFS WITH SLIDE State emblem	$1.25

PLASTIC BRAIDING $ 3.65 per 100 yds.

CALVIN SUPPLY
HILLIER, ONT.

Gebruikt Canada's Populaire Bakpoeder voor alles wat U bakt!

U zult bemerken dat U zich kunt verlaten op MAGIC Bakpoeder voor alles wat U van plan bent om te bakken zoals 4 generaties Canadese gezinnen dat hebben gedaan. Het is een gezinstraditie die U gaarne zult willen overnemen. Gebruik MAGIC in alle traditionele recepten en tevens in dit populaire Canadese recept:

Dadel-Sinaasappel Pudding

Voeg in een ingevette vuurvaste schotel (inhoud 6 kop) bij elkaar het n.v.: ¼ kop keukenstroop, 1 eetlepel geraspte citroenschil en ½ kop sinaasappelsap. Warm de oven vooruit tot 375° (matig heet). Meng en zeef eenmaal, dan zeef in een kom 1½ kop banketbloem eenmaal gezeefd (of 1⅓ kop eenmaal gezeefde normale bloem), 2½ theelepels MAGIC bakpoeder, ½ theelepel zout en ¼ kop fijne geraffineerde suiker. Meng in ¾ kop maisvlokken, lichtelijk gebroken, en ½ kop gesneden dadels zonder pit. Combineer 1 goed geklopt ei, ½ kop melk, ½ theelepel vanilla en 3 eetlepels gesmolten plantenvet. Maak een holte in de droge ingredienten en voeg de vloeibare eraan toe; meng lichtelijk. Stort het geheel over in een klaargemaakte schaal. Bak in de voorverwarmde oven voor ongeveer 40 minuten. Dien het warm op met room.

Goed voor 6 porties.

* Gebruik een Canadese standaard maatkop en standaard maatlepels.

Alweer een fijn product van
STANDARD BRANDS LIMITED

WIJ GEVEN DE BESTE VERZORGING

van de reis van Uw familie in Holland voor hun bezoek aan Canada. Persoonlijk bezoek van onze vertegenwoordiger en onze reisleidster.

Geen verplichte datum van de terugreis. Geleide vanaf Rotterdam tot plaats van bestemming.

Koops Travel Service

HET GROOTSTE NEDERLANDSE REISBUREAU IN CANADA
BOX 307 - 543 BRANT STREET - BURLINGTON
Open Maandag tot Vrijdag tot 9 uur, Zaterdags tot 6 uur.
Telefoon Burlington: NE 4-1813; Toronto WAlnut 2-6413.
Voor spoedgevallen 's nachts on Zondags: NElson 4-8464.

Een uit een serie mededelingen betreffende de diensten der Ontario regering

Veiligheid komt in de eerste plaats in Ontario's mijnen

HON. G. C. WARDROPE

DE GEZONDHEID EN VEILIGHEID DER MIJNWERKERS is altijd een overheersende factor geweest in de wetgeving die de werking der mijnen in Ontario regelt.

Met alle voorzienbare eventualiteiten wordt rekening gehouden bij het vaststellen van deze voorschriften ter voorkoming van ongevallen.

De bereidwilige medewerking van de mijndirecties en de arbeiders, in het belang zowel van het welzijn der employees als doelmatige exploitatie, heeft de taak van de rijksmijninspecteurs gemakkelijker gemaakt.

Een voortdurend programma van onderzoek heeft het risico van silicose belangrijk verminderd en er is elke hoop aanwezig dat dit beroepsrisico in de mijnbouw zal worden uitgeroeid. Reddingsdienst Stations voor de mijnen, gefinancierd door de mijnbouwindustrie en bezet door mijnemployee's die onder toezicht van het Ontario Departement voor Mijnbouw werden opgeleid, staan gereed om snel en doelmatig op te treden in geval van nood.

Het Ontario Departement voor Mijnbouw en zijn staf van ingenieurs vindt zijn bestaansgrond in het verlenen van technische hulp aan de mijnen der provincie èn in het veilig stellen van de mannen die daarin werken.

ONTARIO

THE ONTARIO DEPARTMENT OF MINES

HON. GEORGE C. WARDROPE, Minister — D. P. DOUGLASS, Deputy Minister

"T-D MONEY ORDERS

(Postwissels)

EEN GOEDKOPE MANIER OM GELDEN PER POST TE VERZENDEN"

Er zijn verschillende voorkomende gelegenheden waarbij U geld wenst te sturen aan een persoon of firma buiten de stad. Dat betekent in banktermen het overmaken van geldmiddelen. Er zijn een aantal manieren waarop een bank geld voor U kan overmaken. Doch de eenvoudigste, gemakkelijkste en goedkoopste wijze (indien het bedrag minder is dan $ 100.00) is per Money Order.

Het kenmerk van een Money Order is het gemak waarmede het kan worden geïncasseerd. Toronto-Dominion Money Orders, betaalbaar in Canada, kunnen zonder kosten bij elke bank in het land worden ingewisseld. De ontvanger krijgt de nominale waarde der Money Order. Nagenoeg alle zakenlichamen zullen zonder aarzelen een Money Order accepteren omdat het in feite een cheque is, afgegeven door de bank ten behoeve van de koper.

Dit is niet het geval met normale cheques. Bij voorbeeld: indien U een cheque, door U uitgegeven op een rekening die U in Toronto hebt, naar een vriend in Vancouver stuurt, dan brengt de bank die de cheque incasseert overschrijvingskosten in rekening. Indien de ontvanger niet bekend staat bij deze Vancouver bank dan is het mogelijk dat hij of zij moeilijkheden zal hebben met het incasseren van Uw cheque. Het is logisch dat het filiaal in Vancouver niet kan weten of Uw rekening in Toronto voldoende gedekt is om de cheque te betalen wanneer deze wordt aangeboden.

U kunt hieruit eenvoudig de conclusie trekken dat Money Orders duidelijke voordelen hebben over cheques om bedragen tot $ 100.00 over te maken.

U zult waarschijnlijk hebben opgemerkt dat mail-order firma's U verzoeken om Money Orders te gebruiken voor het overmaken van gelden. De reden is begrijpelijk. Een Money Order betekent contanten voor hen. Een cheque van een onbekende daarentegen dient aan de bank voor inning te worden overgegeven zonder enige garantie dat deze goed is.

Money Orders geven behalve het gemak, de mogelijkheid voor overdracht en de lage kosten, een veilige manier om gelden per post te verzenden. Uw geld wordt gegarandeerd vanaf het moment dat U een Money Order koopt. Wanneer U een Money Order koopt dan ontvangt U een reçu. Indien de Money Order gestolen of verloren raakt dan zal de nominale waarde worden gerestitueerd of een nieuwe zonder kosten worden uitgereikt.

Het is noodzakelijk voor de bank om U te belasten met een gering commissieloon voor de behandeling en uitvoering van Money Orders. Het te belasten bedrag is afhankelijk van de waarde der Money Order. Slechts 10 cents voor $ 5 en 25 cents voor $ 100.... Money Orders zijn inderdaad een zeer economische vorm van protectie.

Money Orders is slechts een van de vele bankfaciliteiten die U door de mensen van de Toronto-Dominion worden aangeboden. Indien U meer omtrent deze diensten wenst te vernemen, maakt dan een praatje met de Directeur van het plaatselijke Toronto-Dominion filiaal. U zult ervaren dat hij met genoegen alle mogelijke tijd zal besteden aan het beantwoorden van elke vraag die U hem mocht stellen.

De Mensen maken het verschil bij

THE TORONTO-DOMINION BANK

DE BANK DIE VOORUIT ZIET

Over het nut van nieuwere Bijbelvertalingen

door Prof. Dr. R. Schippers

Overal in de wereld is men nu bezig met Bijbelvertalingen. Op de zendingsvelden zijn pioniers bezig (theologen/taalgeleerden), die een dikwijls primitieve taal trachten bruikbaar te maken voor de taal van de Bijbel. Ze kunnen dan op moeilijkheden stuiten als bijvoorbeeld deze, dat ergens bij de Wisselmeren op Nieuw-Guinea de taal van een stam niet verder telt dan 60. Wat doet men in zo'n geval met het 30-, 60-, en HONDERDvoud van de gelijkenis van de zaaier?

Ook is er grote vertalingsactiviteit in vele jonge zendingskerken, waar de eerste bijbelvertaling, tot stand gekomen in de tijd der zendelingen, thans ook door inheemse theologen wordt onderworpen aan een herziening, omdat die eerste vertaling uiteraard niet anders dan gebrekkig kon zijn.

Maar bovendien is er grote vertalingsactiviteit in de oude kerken, waar de vertalingen uit de tijd der boekdrukkunst en van de Reformatie worden onderworpen aan de zo noodzakelijke herzieningen en waar nu nieuwe vertalingen ontstaan, omdat de ouderwetse taal voor de huidige generatie te onduidelijk werd en ook omdat tengevolge van de vooruitgang der kennis van taal en tekst van de Bijbel thans dikwijls een betere vertaling van de grondtekst (Hebreeuws en Aramees voor het Oude Testament, Grieks voor het Nieuwe Testament), gegeven kan worden.

In allerlei landen gingen vertalingen van enkele geleerden voorop, zoals in Nederland de Leidse Vertaling, die van Obbink en Brouwer en het werk van de vertalers in "Tekst en Uitleg" en in de "Korte Verklaring". Vervolgens komt dan de fase van de min of meer officiële vertaling. Wij kennen in Nederland het proces van de vervanging van de Statenvertaling, eerst in het gezin en het persoonlijk Bijbelgebruik en vervolgens in de kerken, door de vertaling van het Nederlands Bijbelgenootschap (afgekort: het N.B.G.). Maar Nederland vormt ook in dit opzicht geen uitzondering. Wel bracht Duitsland, met zijn diepe aanhankelijkheid aan de prachtige vertaling van Dr. Martin Luther, het nog niet verder dan belangrijke proeven van vernieuwing, maar de Verenigde Staten krgen een Revised Version en de Engelsen kwamen op 15 Maart 1961 met hun "New English Bible".

En nu ligt er in Nederland een R.K.-vertaling op de markt, die van de Katholieke Bijbelstichting St. Willebord (afgekort: K.B.S.). Wat de K.B.S. ons geboden heeft is in één woord prima! Deze vertaling gaat van alle moderne en min of meer officiële vertalingen die ik ken, het verst in de aanpassing aan de omgangstaal. "En toen hij aan de deur van het voorportaal klopte, kwam een slavin met name Rhodé, voor om te horen wat er was", van de N.B.G-vertaling in Handelingen 12, luidt in die van de K.B.S.: "Nadat hij op de buitenpoort geklopt had, kwam Roosje, het dienstmeisje, horen wie er was". En het: "Gij spreekt wartaal", dat haar door de N.B.G.-commissie in de mond gelegd werd, vertaalden onze R.K.-vrienden met: "Je bent niet goed wijs!" Rome heeft op ons voor, dat het kan onderscheiden tussen een officiële kerkbijbel voor de litturgie (die in de grondtekst kan blijven) en een gezinsbijbel in de landstaal. In de protestantse kerken is er geen onderscheid en vallen beide samen. Natuurlijk heeft ook het N.B.G. wel vaak geprobeerd het eenvoudig en duidelijk te zeggen. Het: 'Zij werden vol (waters)' van de Statenvertaling in Lucas 8:23 heeft men in de N.B.G.-vertaling als: "Zij namen water in". De K.B.S. heeft daar: "maakten ze water". Er kan over gediscussieerd worden of dit helemaal weergeeft wat in het Grieks staat (men ziet dat het best in de Statenvertaling!), maar duidelijk en sprekend is het zeker. En zo heeft het verhaal van de 5 dwaze en de 5 wijze maagden in de K.B.S.-vertaling als opschrift: "De domme en verstandige bruidsmeisjes".

Romeinen 7:18 wordt door het K.B.S. vertaald met: "De goede wil ligt binnen mijn bereik, maar niet de goede daad". En Romeinen 8:13 met: "Maar als gij door de Geest de praktijken van de zelfzucht versterft, zult gij leven". Soms is de nieuwe R.K.-vertaling duidelijk apologetisch (= vergevend). Dat viel mij op in Lucas 2:2, waar men door de vertaling: "Deze volkstelling vond plaats *eer* Quirinius landvoogd van Syrië was" een niet geringe moeilijkheid heeft trachten te omzeilen. (Uit de algemene geschiedenis weten wij namelijk dat Quirinius in A.D. 6 de bewuste volkstelling hield, maar dat was 10 jaar na de dood van Herodus!). Nog meer apologetisch zijn in bepaalde gevallen de aantekeningen. Matthëus 1:25: "Toch had hij geen gemeenschap met haar, totdat zij een zoon ter wereld bracht", heeft als aantekening (met een uitroepteken erbij!), dat in deze woorden NIET ligt aangeduid dat Jozef en Maria na de geboorte van Jezus wel gemeenschap met elkaar hadden, een bewering die geen enkele grond heeft.

Dit alles betekent weer niet dat de vertalers en verzorgers der aantekeningen niet geprobeerd hebben oecumenisch acceptabel te zijn en kloven te overbruggen. Men merkt dat in de vertaling van het "Wees gegroet" en wanneer in het Gloria "de mensen van goede wil" vervangen zijn door de mensen "in wie Hij welbehagen heeft". En in de inleidingen over de brieven, die op één na door Prof. Grossouw werden geschreven, kan men lezen dat hij 2 Petrus aan Petrus ontzegt (waarvoor veel zelfoverwinning nodig is gezien de plaats die de Apostel Petrus in de R.K. Kerk inneemt!). Ditzelfde werd overigens onlangs door Prof. Van Unnik in Kok's "Christelijke Encyclopedie" ook gedaan.

Het willen overbruggen van kloven ontdekt men ook bij de aantekeningen op het "Onze Vader" — "de kwade" is nu ook mogelijk, bij het opzettelijk schrijven nu eens van "doop" en dan weer van "doopsel", bij het de ene keer gebruiken van "verzoeking" en verderop weer van "bekoring". De "priesters" en "bisschoppen" van de huidige R.K. Petrus Canisius vertaling zijn door allerlei ander woorden vervangen, zoals "oudsten", "episkopen", "leiders", terwijl in Fil. 1:1 inplaats van "bisschoppen en diakens" nu staat: "de leiders en hun helpers".

De nieuwe R.K.-vertaling maakt voor ieder duidelijk — wat insiders wel wisten — de basis voor een gesprek en misschien voor het gaan werken aan een gezamelijke nieuwe vertaling van Rooms-Katholieken en Protestanten aanwezig is. God zegene deze vertaling voor ieder die haar leest, voor onze Rooms-katholieke medechristenen en voor die Protestanten die haar bij de bijbelstudie vruchtbaar zullen kunnen gebruiken, opdat, zoals de Nederlandse bisschoppen in hun vastenbrief schreven, waar moge worden "wat de Heer door Isaias sprak:

Zoals de regen en sneeuw uit de hemel vallen,
En daar niet terugkeren zonder de aarde te drenken,
Haar vruchtbaar te maken en met groen te bedekken,
Zaad om te zaaien te geven en brood om te eten:
Zo is het ook met het woord uit Mijn mond —
Niet ledig keert het tot Mij terug,
Maar wat Mij behaagt, richt het uit,
Het volbrengt, waartoe Ik het zond".

(Jesaja 55 : 10 — 11 in K.B.S.-vertaling)

(*Overgenomen uit "Trouw van* 4 *Maart* 1961)

HOLLAND LIFE

INSURANCE SOCIETY LIMITED

HOLLAND LIFE BUILDING

1130 Bay Street, TORONTO 5 - WA 5-4511

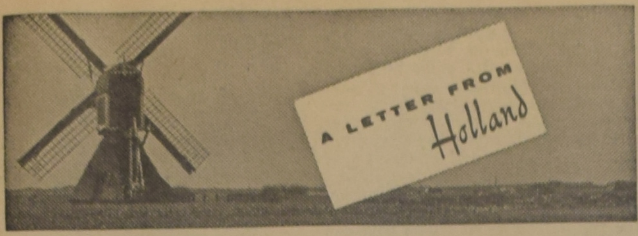
General Manager: J. C. TUPKER

GEZIN VOLDOENDE VERZORGD?

SPAREN IN BUDGET OPGENOMEN?

SPREEK HIEROVER EENS — VRIJBLIJVEND — MET EEN ONZER AGENTEN OF KOM EENS PRATEN OP EEN ONZER KANTOREN IN

Toronto - Hamilton - Montreal - Vancouver - Edmonton



door Mej. Tjits Veenstra

De feestdagen zijn weer achter de rug, het is nu 4 januari.

We hebben de koudste kerstdagen van deze eeuw beleefd, met 's nachts 10 tot 15 graden vorst. Overdag was het prachtig helder winterweer, vrijwel windstil en half Friesland was een spiegelgladde ijsvlakte. Er is dan ook overal druk geschaatst. De vaart door de Friese kanalen is gestremd geweest en de elfstedentocht was al uitgeschreven voor zaterdag 30 december. Twee leden van de kernploeg van de Koninklijk Nederlandse Schaatsbond, die op kosten van de bond trainden in Noorwegen, Meeuwisse en Zee, waren stiekem per vliegtuig uit Fagerness vertrokken om aan de tocht deel te nemen.

Vrijdag 29 december regende het pijpenstelen. De dooi kwam volkomen onverwachts. Men rekende op 7000 deelnemers, de helft daarvan was al onderweg, toen werd afgekondigd, dat de tocht niet door kon gaan. Er stond te veel water op het ijs, dat bros en onbetrouwbaar werd. Onder de deelnemers was kampioen Jeen van den Berg, die er de wedstrijd om de Nederlandse baankampioenschappen voor had opgegeven. Hij moest echter, evenals de anderen, teleurgesteld naar huis keren. De Groene Weide, waar men zich moest melden bleef met vele liters snert zitten. De Elfstedentocht Vereniging heeft naar schatting fl. 5000 à fl. 6000 schade, want de route was al afgebakend, alle drukwerk klaar, alle startnummers eveneens. Enfin, troostte men zich, het betekent enkel een week uitstel. En het leek, alsof de Friezen gelijk zouden krijgen. Want op Nieuwjaarsdag vroor het opnieuw en het is tot gisteren blijven vriezen, maar nu motregent het weer.

Ondertussen is Wim de Graaff uit Rotterdam schaatskampioen van Nederland geworden.

In Drachten was er op eerste Kerstdag alleen 's ochtends dienst en op tweede Kerstdag 's ochtends een zangdienst. Gelukkig maar, want 5 kerstpreken achter elkaar met daarna nog een kerstfeest voor de kinderen van de zondagsscholen was echt wel iets te veel van het goede geweest. Op Oudejaarsdag is de middagdienst naar de avond verschoven, zodat we een echte oudejaarsavond preek hebben gehad. Er waren twee diensten, om 7 uur en om kwart over acht. Wij wilden naar die van 7 uur, maar toen we bij de kerk kwamen, was die al zo vol, dat de mensen er weer uitstroomden. Toen zijn we maar teruggegaan en hebben het een uur later nog eens geprobeerd. De kerk was nog vrij goed bezet, maar de voorste rijen stoelen bleven leeg. Mijn jongste broer logeerde met zijn gezin in een dorpje in Groningen. De dominee preekte er op oudejaarsmorgen over zondag 41, het zevende gebod, omdat dat nu eenmaal aan de beurt van behandeling was.

Op oudejaarsavond regende het, zodat het overal vrij rustig is gebleven. In het noorden heeft de jeugd alles wat los bij de huizen stonden wel weggesleept net als anders en opgestapeld op pleinen, kruispunten, enz., maar opstootjes en brandjes waren er weinig. In Groningen heeft men gepoogd een spoorwegovergang te blokkeren, in Emmen heeft een brandje het asfalt nogal beschadigd, in Den Haag moest het waterkanon er aan te pas komen, maar daar bleef het bij. Er is alleen overal ontzettend veel vuurwerk afgestoken, vooral door kinderen tussen 10 en 14 jaar.

Ons koninklijk gezin heeft met de hofhouding en het personeel het kerstfeest gevierd in de burgerzaal van het paleis op de Dam. De koningin heeft het kerstevangelie gelezen, de prins heeft gesproken, de prinsessen hebben meegespeeld in het Kerstspel "De ster van Bethlehem" van Nijhoff.

Prinses Irene heeft voor het eerst Kerstfeest gevierd met haar eigen brigade te Schalkhaar, de Prinses Irene brigade, het dertiende bataljon van het garderegiment fuseliers. Zij heeft zelf het Kerstevangelie voorgelezen, de legerpredikant en de aalmoezenier hielden een korte toespraak, men zong samen "Stille nacht" en "Ere zij God". Het feest duurde slechts een half uur, maar het was zeer stijlvol.

In de nacht van 19 op 20 december is de auteur Gerrit Mulder ("Geeft gij hun te eten", de Tjalling-serie) plotseling overleden, nog geen maand na het eveneens plotselinge overlijden van zijn vrouw. Hij is zaterdag voor het Kerstfeest begraven.

In de nacht van de Tweede Kerstdag op woensdag is het eerste lammetje geboren in een wei te Wijde Wormer en dat terwijl het flink vroor.

Op politiek terrein is de kwestie Nieuw Guinea nog steeds belangrijk. Iedereen in ons land heeft er nu zijn zegje zo langzamerhand over gezegd. De Tweede Kamer heeft er twee dagen over gedebateerd. Iedereen is het er over eens, dat we moeten pogen met Indonesië te praten, de regering wil dit doen zonder eerst voorwaarden te stellen. President Soekarno rammelt nog steeds met de wapens en spreekt dreigende taal, onze regering heeft het chantage genoemd. Indonesië heeft alle post- telefoon- en telegraafverkeer met ons land verbroken, wie met familie in Indonesië wil corresponderen moet dit via een buitenlandse relatie doen, want een brief met een Nederlands poststempel wordt teruggestuurd.

Indonesië zegt, dat het Nieuw Guinea in twee à drie dagen kan veroveren. De Papoea's zeggen: "Laat ze maar komen, wij trekken ons wel terug in het oerwoud. Daar is in de Tweede Wereldoorlog een heel Japans leger omgekomen, de Indonesiërs komen er evenmin levend uit". President Soekarno heeft gisteren Nieuw Guinea officieel tot Indonesisch gebied verklaard en de hoofdstad Hollandia een andere naam gegeven, maar zo pas was het voor de radio, dat Indonesië heeft aangeboden om het beheer over het gebied tijdelijk over te nemen, de Papoea's zouden dan over 5 à 10 jaar zelf mogen kiezen of ze bij Indonesië willen blijven horen of zelfstandig willen blijven. Maar onze regering weet officieel nog niets van dit aanbod. Er komt dus enige kentering. Austalië en de Philippijnen hebben zich tegen een gewapend ingrijpen verklaard, Malakka en India zijn er eveneens tegen, en dat zijn alle vier buurlanden van Indonesië.

Wij hopen hier allemaal, dat de zaak vreedzaam geregeld zal worden en dat de Papoea's' zelf mee mogen beslissen wat er met hun land zal gebeuren.

Onze veestapel wordt bedreigd door een mond- en klauwzeer-epidemie, vooral de varkensstapel. De ziekte is uit Duitsland gekomen van gesmokkelde biggen. De infectiehaard was Rijssen. Ook in Weesperkarspel ontstond een infectiehaard op een mestvaalt. Er is een vervoersverbod en aangetaste dieren worden afgemaakt, maar ondanks deze maatregel breidt de ziekte zich uit.

In Amsterdam was de 29-jarige Jasper G. op eigen houtje een aktie tegen roken begonnen, hij bekladde alle affiches van tabaksverwerkende industriën met het woord "kanker" of met symbolen die deze ziekte suggeren. Hij werd er voor opgepakt en de rechter zei: als je het weer doet, moet je 60 dagen de cel in. Hij deed het weer en werd midden in de nacht op heterdaad betrapt. Nu moet hij 60 dagen zitten. Zijn commentaar luidde: "Dan raak ik tenminste van het roken af, want in het huis van bewaring kan ik niet roken".

In datzelfde Amsterdam vroeg het gemeenteraadslid Ten Brink tijdens de behandeling van het hoofdstuk onderwijs van de gemeentebegroting het woord. Hij zei, dat hij enige minuten van zijn spreektijd wilde gebruiken om stilte in acht te nemen, omdat "de sport in Amsterdam nog steeds onvoldoende aandacht krijgt en er nog geen enkele sporthal is gerealiseerd". Toen stond hij op, boog het hoofd en zweek. De raad wist niet, of men ook moest opstaan, er ontstond verwarring. Een wethouder leidde de vergadering, hij ontnam de zwijgende heer Ten Brink het woord, waarop deze ophield met zwijgen en riep: "Maar ik ben nog niet uitgesproken".

Een van onze laatste voorzangers Henk de Kock van de Hervormde Kerk van Waardenburg heeft per 1 januari 1962 ontslag genomen. Een orgel heeft zijn werk overgenomen. Hij heeft 25 jaar het gemeentegezang geleid. Op Oudejaarsavond heeft hij voor het laatst achter de katheder voor in de kerk het "Uren, dagen, maanden, jaren" ingezet.

En ten slotte: Ons aller Omroepgids van de N.C.R.V. verschijnt in het nieuwe jaar in groter formaat en met een gekleurd omslag. Het Kerstnummer gaf al vast een voorproefje.

GOEDKOOP NAAR HOLLAND

OP EEN 21-DAAGS RETOUR PER BOOT.

Heenreis Rijndam 13 Februari uit New York.
Terugreis Maasdam 17 Maart uit Rotterdam.
Minimum prijs van dit retour

$ 298.50

Vraagt vrijblijvend volledige inlichtingen bij
JAN FABER bij

LUCAS and KING Ltd.
TRAVEL SERVICE

Kantoor Main Floor Simpson-Sears, op "The Centre" in Hamilton. Postadres: Simpson-Sears at the Centre, Hamilton, Ont. Telefoon LI 9-2475, of bel Jan Faber 's avonds thuis in Burlington op NE 7-5119.

Pas nieuw in 't Engels verschenen:

"THE CHILDREN'S BIBLE"

door ANNE DE VRIES.

Een boek waarop U lang hebt gewacht. Prijs $ 4.95.

★

Verder verkrijgbaar:
Drie boekjes door
W. G. Vande Hulst:
Tomorrow will be Sunday"
"The Boss and I"
"Bert and Little Bert"
per deel 75¢

Miss G. Ingwersen:
"THE BIBLE OUR GUIDE"
Published by the Bible-Kiosk-Vereniging in Amsterdam.

Ideal for
* Families with older children
* Day-school Teachers
* Sunday School Teachers
* Societies
* Evangelism work.

★

Nog verkrijgbaar: Inhoud 1962 voor de Succes Agenda.
Prijs $ 2.45.

Bestel bij

WOUDSTRA'S BOOK HOUSE

9330 Jasper Avenue,
EDMONTON, ALBERTA

☆

"DE STER VAN BETHLEHEM"

H.K.H. Prinses Marijke (links) in gesprek met een dorpelinge (Ank van Driel van Wageningen), met op de achtergrond H.K.H. Prinses Irene als waakengel. Dit is een scene uit "De Ster van Bethlehem", het kerstspel, dat tijdens de kerstviering van het Koninklijk Huis werd opgevoerd.

☆

"DE STER VAN BETHLEHEM"

De aanbidding door de drie koningen, zoals dit tafereel te zien was tijdens de opvoering van "De Ster van Bethlehem". Alle vier de prinsessen hadden in dit stuk een rol.

Application of C.L.A. dismissed by Ontario Labour Relation Board

III.

The Christian Labour Association of Canada had again applied for certification as a collective bargaining agent, this time for the employees of Tange Company Ltd. in Trenton, Ont. The Ontario Labour Relations Board has dismissed this application.

Assuming that many of our readers will be interested in the considerations of this Board, we continue with the printing of these considerations below. Lack of space compells us to print it in installments. In our next issue we will continue. Editor.

The applicant also filed among its documentary evidence the minutes of its Seventh and Eigth Annual Conventions held in September 1959 and May 1960 respectively. The Minutes of the Seventh Annual Convention state that Mr. H. Kuntz opened the Convention, "read from Psalm 138 and lead in prayer, after which the audience sang the hymn, 'We praise Thee O God, Our Redeemer Creator." The Minutes of the Eigth Annual Convention recite that, "the National President takes the chair and opens by reading from the word of God from the First Book of Corinthians, chapter 1 : 18 - 31. He then leads in prayer."

In dealing with the procedure to be followed at meetings, the applicant's constitution states in part,

XVI PROCEDURE AT MEETINGS

1. At the opening of a regular membership meeting, the President shall take the chair and shall conduct the business in the following order;
   1. Call to order and prayer (with Bible reading at the option of the presiding officer).
   13. Adjournment of business session, prayer.

Testimony was also given by members of the CLAC (namely J. Overdyke, Y. Teertstra, H. Kuntz, Wm. Span, Edward Huizinga and Terry Einarson). These witnesses all testified that in their experience no prospective member had ever been asked if he was a Christion nor had any such person ever been excluded from membership because he was not a Christian. They explained that the members were asked only to sign a membership card pledging to uphold the constitution. None of them, however, did say from his own knowledge that any non-Christian had ever in fact been admitted to membership in or invited to join the C.L.A.C. or any of its affiliate organizations.

Testimony was also given by one Joseph Gritter, the General Secretary of the Christian Labour Association of the United States. He testified that the Christian Labour Association of the United States had been recognized by the National Labour Relations Board and that it did admit to membership persons who were not of the Christian faith. In this regard he said that his organization had a number of Jewish members in the Chicago area. He explained that the reference to "Christian social principles" as contained in the constitution of the American organization, which he said is a sister organization of the C.L.A.C., did not mean theological principles but only those principles of the Bible which are of universal acceptance irrespective of creed. It must be borne in mind, however, that the organization in the United States and the C.L.A.C. in Canada are completely separate and independent bodies each having a constitution of their own and each subject to the laws of their respective countries.

Joseph Overdyke, the president of the applicant organization, explained that the "Christian social principles" referred to in the constitution "are the principles in the Bible about relations between man, love, social justice and the right share of man in creative resources." He stated "We apply the teachings of the Bible to Labour Relations". In answer to a question put to him by counsel for the applicant, "Would a Mohammedan or atheist be denied membership", he replied, "Not at all." To the question, "Would he be asked whether he was or intended to be a Christian as a basis of membership," he again said, "Not at all." Mr. Kuntz, the National President of CLAC, also replied in the negative to the same questions. He asserted that a prospective member was not required to accept Christian doctrine as a condition of membership. He contended that the Christian social principles adopted by his association are not Christian doctrine. He explained that with the exception of St. Luke 7 : 37 and 38, some of the Christian social principles adopted by the constitution are to be found in the Biblical references contained in Exhibit 9.

Needless to say the Board's inquiry as to whether a newly-constituted organization is a trade union entitled to certification is not foreclosed by the mere introduction into evidence of a constitution and set of by-laws which formally or in substance express it to be "an organization of employees formed for purposes that include the regulation of relations between employees and employers" as defined in section 1 (1) (j) of The Labour Relations Act. Is must also be constituted and actually function or be capable of functioning for purposes which include collective bargaining as contemplated by the Act. While labour organizations may, and often do, have purposes in addition to the collective bargaining of relations between employees and employers, it is the existence and scope of the latter purpose which gives the organization its identity and character as a trade union under the legislation. The words in the definition section, "formed for purposes that include the regulation of relations between employees and employers", only gain their content and meaning when interpreted in context with the provisions and intent of the Act as a whole. Ostensible labour organizations cloaked with the formal accoutrements of collective bargaining but which in fact are not constituted for, or which cannot or do not exist and function as collective bargaining agencies as contemplated by the Act, will not be entitled to be certified as collective bargaining agents.

The Act obviously endows a trade union as an exclusive bargaining agent for all employees in a bargaining unit with the capacity for effecting far-reaching consequences over their economic life, The importance of extending equal rights and opportunities of membership to all employees in a bargaining unit is self-evident. Any arbitrary or discriminatory denial of these rights and opportunities, is not only inimical to basic democratic principles but is incompatible with the union's obligation as an exclusive bargaining agent to represent all employees in the bargaining unit. Any argument that a trade union is purely a private institution to be likened to a golf club or fraternal organization is surely not only believed by the consequences of its existence but is inconsistent with the powers and obligations conferred upon it by the legislation. It seems difficult to perceive how a labour organization can truly be said to represent all employees in a bargaining unit unless the opportunity of membership is made equally available with such rules as may be reasonably appropriate to the stability and usefulness of the organization's function as a collective bargaining agent.

However, whatever qualifications for membership a union may legitimately impose, section 10 of The Labour Relations Act plainly and expressly prohibits the Board from certifying a trade union,

> . . . if it discriminates against any person because of his race, creed, colour, nationality, ancestry or place of origin.

Also, section 4 of The Fair Employment Practices Act provides that,

> No Trade union shall exclude from membership or expel or suspend any person or member or discriminate against any person or member because of race, creed, colour, nationality, ancestry or place of origin.

While no definition of discrimination is contained in these statutes, it seems plain that they require that a trade union must extend the opportunity of membership and the rights incidental to membership, equally and impartially and on the same terms and conditions to persons of all creeds. Discrimination, of course, may take place, and it is often designed to elude detection by subtle and indirect modes of implementation. In this respect words, rules or practices of purported impartiality may well assume a different meaning and effect when viewed in the context of their actual application or practical consequences. In dealing with the question as to whether an organization discriminates against persons on account of their creed, the Board is concerned not only with the interpretation of the written words of the constitutional documents but also with the functional operation of the organization itself. In other words the Board is interested in deeds as well as words.

In our view it would be clear discrimination against persons on the basis of their creed if they were required to subscribe to a theology other than their own as a condition of membership. The fact that the constitution or practices of an organization give formal lip-service to the fact that membership is open to persons of all creeds would not make such a condition any less discriminatory. It would merely amount to saying, for example, that a Jew could not be refused membership because of his creed, so long as he subscribed allegiance to the faith of Christianity for purposes and as a condition of membership. There seems little doubt that such a provision would exclude many persons from membership because of loyalty to their creed, which might well treat a pledge of allegiance to another creed for such purposes as a betrayal of their faith. It seems to us that it would be idle to say that because the choice is left to them to decide whether or not they wish to join such an organization, that such a pledge does not subject such persons to discriminatory treatment on account of their creed. This would amount to saying that, while discrimination on the basis of creed cannot be done directly, it may be done indirectly. In our view this is not the meaning of the legislation. It is our opinion that the legislation means that a person has a right not to be denied or excluded from membership or subjected to unequal conditions or terms of membership on account of his creed.

It may be argued that in one sense the same argument would apply equally to all trade unions for there will always be persons, who, because of their particular creed, will have conscientious objections to joining a "neutral union". It does not appear, however, that such persons would be in any different position than persons who, because of their faith, object to receiving blood transfusions or joining the armed services. If on account of certain precepts of their creed, they were dissuaded or excluded from joining "a neutral trade union", the rules of membership or practices of which did not purport and were not designed or calculated to select them for unequal treatment on the basis of their creed, it is difficult to conceive how such a "neutral union" could be considered guilty of discrimination. It is our view that the discrimination must be found in the constitution, rules and/or actual practices of the organization itself. If the constitution, rules and/or practices deliberately accord a significant partiality of treatment, or deliberately limit membership or the rights thereof to persons of a particular creed or creeds, then in our view they will likely be discriminatory within the meaning of the legislation.

The fact that persons are, by section 3 of The Labour Relations Act, free to join a trade union of their own choice, does not authorize the Board to certify a union restricted to persons of a particular creed. The freedom which people claim for themselves to believe in any religion or no religion, or to belong to any faith or to none, makes it impossible in our democratic and multi-religious society for one faith to obtain a monopoly on this freedom. The human rights legislation is designed to ensure that this freedom will be preserved to members or prospective members of bargaining units whose economic life may be affected by their being represented by a collective bargaining agency.

De beste pepermunt is nog steeds King!

Vertegenwoordigers:

Peter Miedema Co. Ltd.

LONDON, ONT.

WIJ kunnen wel zeggen

KIJK, ZO BRANDEN RITMEESTERS!

maar weet U er dan alles van? Neen! 'n Ritmeester moet U roken. Geniet van het weelderige aroma en U weet hoeveel meer U met RITMEESTER geniet van Uw zelfde sigarengeld!

Niet voor niets is RITMEESTER de meest gerookte Nederlandse sigaar in Canada.

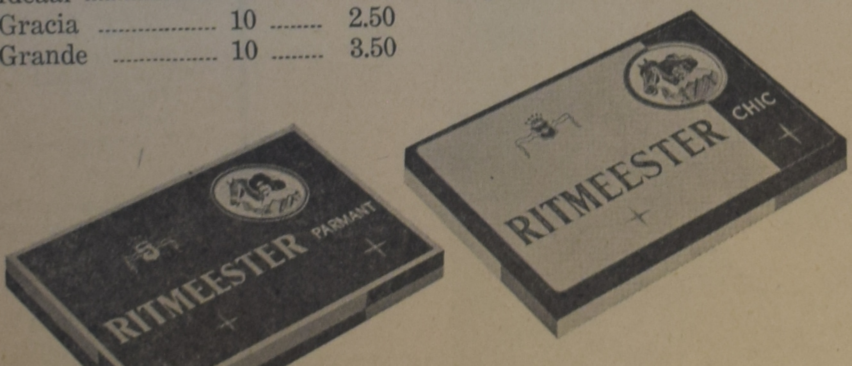
"ELK RITMEESTERMERK EEN MEESTERWERK"

Sigaren:

Half Corona	5	$ .60
Capo	10	1.10
Chic	10	1.25
Parmant	10	1·50
Fiat	10	1.75
Major	10	1.85
Ideaal	10	2.00
Gracia	10	2.50
Grande	10	3.50

Cigarillos:

Saluto	10	$ .50
Quick	10	.55
Page	20	1.10
Livarde	20	1.30
Junior	10	.85
Pikeur	20	1.85
Regio	10	1.00



ALLEEN-IMPORTEURS:

VAN'S Importing Limited

BOX 826 — HAMILTON, ONT.

HOLLANDSE SCHEUR-KALENDERS

Honigdroppels
De Banier
Filippus
Kruimkens van 's Heren tafel.

$ 1.50 franco per post.

Hollandse en Engelse Bijbelse dagboeken.

Chr. Book Centre

Anton Lammers

36 Longwood Road North
HAMILTON, ONT.
Phone JA 2-1234

Waardeloos

door Drs. M. VRIEZE

Kent U die kreet nog? Het was eigenlijk een echte soldaten-uitdrukking. Onze militairen konden er een wereld vol gedachten mee tot uitdrukking brengen.

De kazerne? Wáárdeloos!
De cantine? Wáárdeloos!
De commandant? Wáárdeloos!
De hele militaire dienst? Wáárdeloos.

Onlangs sprak ik een oud-militair. We kregen het over allerlei publicaties die er de laatste tijd nogal eens verschijnen over het leven en streven van onze immigranten.

Hij had er zo hier en daar eens wat van gelezen. Hij leek er ook wel geinteresseerd in. Ik liet hem een rapport zien dat al een tijd geleden werd gepubliceerd in opdracht van de Nederlandse Regeringcommissaris voor de Emigratie en dus ook al weer handelde over de emigrant, zijn hebbelijkheden en onhebbelijkheden, zijn motieven en zijn overwegingen. Zijn reactie was humoristisch. Maar toch was hij tegelijkertijd vlijmend scherp. Hij zei: "En zal ik U eens vertellen wat ik denk van al dat geschrijf over hoe wij immigranten het maken, of dat nu optimistisch of pessimistisch is? Ik vind het w á á r d e l o o s !"

Kijk, daar zat nu eigenlijk álles in. In dat ene, ietwat langgerekt uitgespoken woord. U hóórt het hem zeggen!

Er hebben in Calvinist-Contact — en in dat blad niet alleen: — al heel wat artikelen gestaan die poogden de stand van zaken onder "onze" immigranten zo'n beetje te peilen.

Er werd geschreven over integratie en over gezinsproblemen, over taalmoeilijkheden en over de kerken, over jeugd en over lectuur. Ja, over welk aspect werd er eigenlijk niet eens wat gezegd?! Soms gebeurde dat voorzichtig en bedachtzaam. Soms ook was het minder "statisch" en eigenlijk meer een visie, een kijk, sterk eenzijdig misschien, maar met de bedoeling een bepaalde kant eens goed in het zonnetje te zetten.

Uiteraard kwamen er reacties op wat werd geschreven. Meestal gunstig, soms ook wel eens scherp veroordelend. Maar nu komt ineens dat woordje "wáárdeloos" ons opschrikken! De vraag komt op of we eigenlijk niet bezig zijn onze tijd te verprutsen en te verknoeien met geschrijf, dat op de keper beschouwd, toch eigenlijk zinloos moet heten. Wat schieten we met al die artikelen over integratie en immigratie-spanningen nu toch feitelijk op?

Daar komt nog wat bij. Het blijkt telkens dat de een op allerlei hoofdzaken en onderdelen een volkomen andere kijk heeft dan de ander. Wat de een meent te zien ontgaat de ander blijkbaar volkomen. Wat de een waarneemt in onze "immigranten-maatschappij" blijkt heel en al afwezig in wat de ander ziet en ervaart. Iemand maak bepaalde dingen mee, vangt bepaalde gedachtengangen op, loopt zomaar tegen een aantal alleropmerkelijkste dingen op.

Hij legt dat vast in zijn herinnering of op papier. Maar de ander vindt dit helemaal zo onwaarschijnlijk dat hij zich onwillekeurig begint af te vragen of hij nu toch de enige vreemdeling in Jerusalem is. Volledig statistisch materiaal staat niemand ter beschikking om de eenvoudige reden dat het er niet is. Natuurlijk, men kan een soort voorbeeld-groep extra nauwkeurig bezien. En daarna nóg een en nóg een, tot men er zo'n tien, twaalf heeft.

Op die manier kunnen "gegevens" verzameld, gewogen, volgens de regelen der kunst bewerkt.

Het is mogelijk om vergelijkingen te maken met resultaten die anderen verkregen. Men kan ook nog illustratief te werk gaan. Maar het eindresultaat zal toch altijd weer zo zijn dat er onmiddelijk iemand anders opstaat en op vele punten vlotweg precies het tegendeel meent te moeten vaststellen.

Wie kan in deze situatie de vraag nog langer onderdrukken of die oud-militair nu misschien toch niet gelijk had met dat ene, veelzeggende woord "waardeloos"?

Waarom maken zij die over de immigrant en zijn wereld schrijven zich nu toch eigenlijk zo druk? Hebben ze niet wat beters te doen? Wat hebben ze ermee op het oog? Willen ze misschien voorlichting geven aan anderen die op het punt staan een beslissing te nemen inzake al of niet emigreren? Wil de een dat afraden en wil de ander misschien dat sterk aanbevelen?

Of is het alleen maar een sterkpersoonlijke belangstelling en interesse van bepaalde mensen, zoals een ander geinteresseerd kan zijn in een schaakprobleem of in scheikunde?

Willen zekere personen wellicht eigen spanningen afreageren door anderen in het zonnetje te zetten? Wat voor motieven heeft men toch?

Nu zal het duidelijk zijn dat deze en dergelijke drijfveren wel allemaal een beetje, al of niet bewust, zullen meespelen in al dat geschrijf over de immigrant. Maar het zou er toch wel belabberd voorstaan als een dezer motieven inderdaad doorslaggevend was en bepalend. We menen echter dat er nog andere, belangrijker motieven zijn voor de ruime aandacht die wordt gegeven aan de bedoelde vraagstukken, motieven die beheersend en inderdaad bepalend zijn.

Wie ge-emigreerd is heeft daarmee zijn eigen, strikt persoonlijke bedoelingen gehad. In hoeverre de immigrant zijn oorspronkelijke bedoelingen beantwoord ziet enkele jaren na zijn emigratie is een zaak die door hemzelf, laat staan door anderen, uiterst moeilijk te beoordelen valt. Maar één ding is duidelijk. De immigrant raakt er meer en meer van doordrongen dat hij, nu hij hier eenmaal is, hier moet zien "thuis" te raken. Hij moet zijn eigen plaats innemen in deze nieuwe wereld. Hij wil daarom ook deel uitmaken van dit volk en van dit land. Hij wil er wezenlijk bij horen.

Maar nu stuiten we op hindernissen. In onszelf. In onze aanpak van de dingen hier. In onze kijk. In onze en andere gewoonten. In de levensstijl. En in duizend en een ander ding meer.

Bovendien, we beginnen steeds scherper door te krijgen dat we toch eigenlijk niet kunnen volstaan met zo'n slappe opmerking als: we moeten hier thuis zien te raken, of: we moeten hier onze eigen plaats gaan innemen. Dat is voor de christen toch al te vlak en al te mat. De christen weet zich immers aangesproken door de levenden God, de Vader van de Heiland der wereld, de Koning der koningen. De christen weet van het koninkrijk der hemelen en van zijn burgerschap daarin. De christen weet daarom ook van een heel speciale verantwoordelijkheid. Een persoonlijke verantwoordelijkheid. Maar ook van een, zouden we kunnen zeggen groepsverantwoordelijkheid als kerk, als calvinistische gezindte bijvoorbeeld. Hij voelt daarom al meteen aan dat er iets bijzonders te doen staat. Dat hij maar niet "zomaar" immigrant kan zijn. Dat hij niet "zomaar" in zijn nieuwe vaderland naar een plaatsje kan gaan zoeken.

Maar welke richting moet deze christen-immigrant, deze immigrant- burger- van- het- koninkrijk- der- hemelen, dan inslaan? Hoe zal hij op gang komen? Waar zal zijn punt van uitgang zijn? Op welke hindernissen zal hij bedacht moeten zijn? Welk tempo zal hij moeten kiezen? Of wordt hem wellicht door allerlei omstandigheden een bepaald tempo eenvoudig opgelegd? Zal hij in de war raken dadelijk en de weg kwijtraken door onverziene situaties, eigen aan een wereld die immigranten opvangt? Honderd vragen, en wie geeft het antwoord?

Hier wordt een der voornaamste motieven openbaar achter de tamelijk intensieve belangstelling voor de immigrant en zijn wereld. Het motief van de orientatie. Wie vooruit wil moet eerst weten waar hij zich bevindt. Wie een tocht wil ondernemen naar een zeker doel, moet voor hij vertrekt terdege op de hoogte zijn van de gesteldheid van het terrein. En wie om zich niet alleen maar af te vragen of hij wel in staat is tot die bepaalde verrichting, maar ook om er achter te komen of de manier waarop hij tot de daad wilde overgaan toch echt wel de juiste is. Orientatie, inventarisatie of welk woord kiest U voor dit. Het woord doet er zoveel niet toe in dit verband. Maar de zaak zelf kan nu wel duidelijk zijn.

En precies daar ligt de motivering van de aandacht, waarnaar we in het vorenstaande vroegen.

Waardeloos? Allerminst! Het gaat hier om een uiterst zinvolle bezigheid. Meerderen hebben dat, getuige hun reacties, ook wel begrepen.

Maar dat verschil in kijk, in visie dan? Die uiteenlopende beoordelingen en die onderling soms zo sterk van elkaar afwijkende "eindresultaten? Het is goed ook daarvan nu nog wat te zeggen. Hier en daar, zo schijnt het, ontstaat, er wel eens verwarring als iemand van de een dit leest en van de ander weer iets geheel anders.

Wanneer, laten we zeggen, vijf mensen een bepaalde gebeurtenis waarbij verschillende personen betrokken zijn, waarnemen en proberen zich daaraan een goed en zuiver beeld te vormen, is er een goede kans dat die vijf gevormde "beelden" onderling ingrijpend van elkander verschillen. Dat ligt niet alleen aan het feit dat die vijf waarnemers elk een eigen begrippenwereld hebben, elk een aard en karakter, hoewel dat ook sterk zal meespelen. Het komt ook maar niet alleen omdat elk van de vijf op een andere plek stonden toen die gebeurtenis zich afspeelde, zodat de een scherper getroffen wordt door het ene, en nummer twee intenser door het andere aspect van de gebeurtenis. Het hangt echter vooral af van de maatstaven die worden gehanteerd, de hoek waaronder de dingen worden bekeken en beoordeeld, de regels die ter beoordeling worden aangelegd.

Het eenvoudige voorbeeld van een auto-ongeluk kan misschien verhelderend werken. De krantenjongen op de straathoek, voor wiens ogen zich het ongeluk afspeelde kiest waarschijnlijk meteen partij voor een van de twee automobilisten, en zal meteen wijzen op de andere chauffeur die "niet rijden kan!" Zijn beoordelingsmaatstaf is die van de rijvaardigheid, de vlotheid in het omgaan in het verkeer met een auto. Maar die andere voorbijganger, die het ongeluk ook duidelijk gebeuren zag, heeft ontdekt dat als die ene chauffeur nu maar wat wellevender geweest was en die ander wat meer ruimte had gegeven, het hele ongeluk niet had behoeven te gebeuren. Hij bekijkt een en ander dus vanuit de hoek der wellevendheid, en het heer zijn in het verkeer. Maar de man van de verkeerspolitie heeft alweer andere maatstaven, de preciese naleving der voor het verkeer vastgestelde regels. Welk beeld is nu juist? Of is het misschien niet eens helemaal mogelijk om hier te gaan spreken over het verschil tussen juist en onjuist en zijn alle drie weergaven van het gebeuren voor een belangrijk deel zuiver en terecht? Het is mogelijk andere en betere voorbeelden te bedenken, maar dit voorbeeld zal voldoende zijn om te illustreren het belang van de gezichtshoek en de maatstaven die worden gebruikt r e e d s bij het waarnemen van de feiten. Waarnemen gaat immers steeds gepaard met waarderen, meten, beoordelen. Wij stellen altijd de dingen die we zien in een bepaald raam en vragen, bewust of onbewust, onmiddellijk naar hun zin en betekenis. Een zogenaamd 'objectief beeld' is een fictie. Wie waarneemt probeert door te dringen, op een eigen wijze, tot de diepere betekenis van gebeurtenissen en verschijnselen. Hij probeert te v e r s t a a n.

Maar daarin ligt dan ook de zin van allerlei beoordelingen en weergaven, beschrijvingen en situatietekeningen. Ze kunnen ons helpen verstaan wat er eigenlijk plaats vindt en gebeurt. Ze kunnen ons helpen doordringen, ook in hun onderling van elkaar verschillend zijn, in het eigenlijke dat plaats vindt. Dan zal de een "onze immigrantenwereld" bezien onder het aspect van het economische, een tweede onder het aspect van het sociale, terwijl een derde weer het aspect van het religieuze vooral als maatstaf neemt (waarbij we dat woordje religieus in een heel specifieke zin nemen hier). Maar weer anderen hebben weer andere maatstaven.

Nu moet men voorzichtig zijn daarbij. Wie zelf alleen maar door een "economische bril" kijkt, heeft het er soms moeilijk mee zich voor te stellen dat een ander wel eens vanuit een geheel andere gezichtshoek zou kunnen kijken naar dezelfde feiten en voorvallen. Hij zal bepaalde feiten nu eenmaal anders waarderen dan een ander. Maar dat betekent nog niet dat alleen hij de situatie doorheeft! Dit te bedenken kan veel wanbegrip en wanoordeling voorkomen.

We zullen ook op een andere manier voorzichtig moeten zijn. Het leven mag niet gebroken worden, en wie onder de ene gezichtshoek naar de dingen kijkt, mag ook zelf nimmer vergeten dat de werkelijkheid breder en meerder is dan zijn kijk.

Horlogemaker
J. SNIEDER
STATION ST., SMITHVILLE
Telephone WAlker 6-7372
Voor de verkoop van horloges, banden, klokken, wekkers, Hollandse zilveren ringen enz. komen wij gaarne bij U aan huis.
Hamilton Tel. nummer LI 5-2500.

CANADA

Meer dan
EEN HALF MILLIOEN
personen zijn
CANADEES STAATSBURGER

geworden sedert de Wet op het Canadees Staatsburgerschap van kracht werd in 1947.

In 1960 alleen legden meer dan 60.000 nieuwkomers de eed van trouw af en werden volle leden der Canadese gemeenschap.

Dit is een hartelijke uitnodiging voor alle nieuwkomers die vier jaar en negen maanden geleden wettig als immigranten in dit land werden toegelaten, **om het Canadese Staatsburgerschap NU aan te vragen.**

Geniet al de rechten en voorrechten van vol lidmaatschap in de Canadese natie

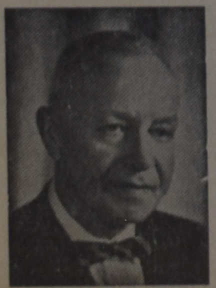
— het kiesrecht
— het recht op een Canadees paspoort
— het recht openbare ambten te bekleden.
— het recht op volle medezeggenschap in het bestuur der Canadese openbare zaken.

Aanvraagformulieren voor burgerschap kunt U krijgen bij de naaste griffier (Clerk of the Citizenship, County or District Court) of bij de Registrar of Canadian Citizenship, Ottawa.

Ellen L. Fairclough

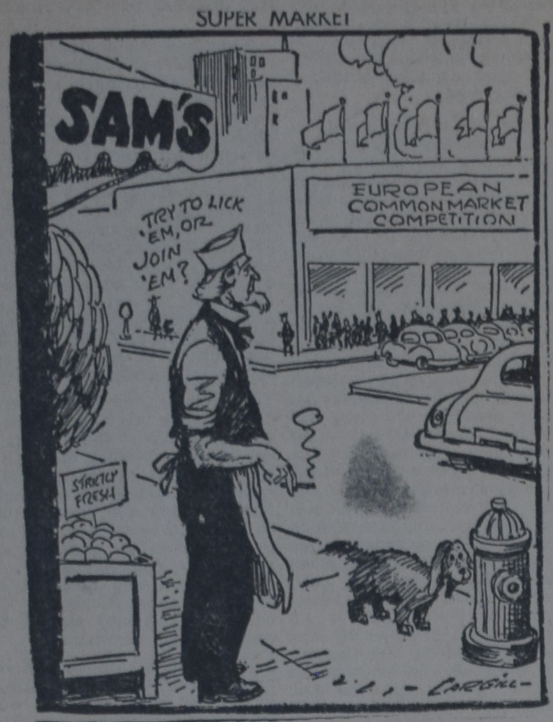
ELLEN L. FAIRCLOUGH
Minister van Burgerschap en Immigratie.

Gaat U naar Holland?



Voor al Uw reizen per BOOT of per VLIEGTUIG vraagt vrijblijvend advies aan:

C. STEENHOF
43 CRANE AVE., WESTON, ONT.
Telefoon CH 1-0811



Een Derde Wereldmacht

"DE EUROMARKT"

Gedurende zijn eerste jaar als President van de Verenigde Staten heeft Mr. Kennedy al heel wat critiek moeten verduren. Menigeen vreesde, dat hij toch niet de krachtige persoonlijkheid was, die hij gedurende de verkiezingsstrijd voorgaf te wezen.

Zijn laatste voorstel tot het gedeeltelijk slechten van de tariefmuren, waardoor een vrijer handelsverkeer met Europa mogelijk kan worden, heeft echter zijn prestige weer versterkt. Dit voorstel gaf blijk van een vooruitziende blik, want de tekenen wijzen er op dat zich in West-Europa een derde wereldmacht aan het ontwikkelen is.

Wij zijn intussen al vertrouwd geraakt met de naam "Common Market". Deze landen-gemeenschap gaat al meer aan invloed winnen. Met dit voor ogen is het wel te begrijpen, dat Engeland verlangt erbij te behoren. Men moet zich dit maar even indenken: er gebeuren grote dingen in Europa, waaraan Engeland niet alleen niet heeft medegewerkt, maar waarin het zelfs niet eens is geraadpleegd. Aan de andere kant is het eveneens te begrijpen, dat er in Engeland zijn, die niets van een aansluiting bij de Common Market wil weten. Immers, de opkomst van de Common Market als wereldmacht stelt wel heel duidelijk aan het licht, dat Engeland als zodanig is uitgespeeld.

Zoals men weet bestaat de Common Market (of de groep van zes, zoals ze ook wel wordt genoemd) uit de volgende landen: Frankrijk, West-Duitsland, Italië, Nederland, België en Luxemburg. De drie laatste zijn de Benelux-landen, wier samenwerking op economisch gebied eigenlijk de bakermat is geweest voor de Common Market. Thans hebben, behalve Engeland, ook Denemarken, Noorwegen en Ierland gevraagd te mogen toetreden. Indien ook deze landen lid worden, zullen de andere West-Europese staten stellig volgen. Ze kunnen wel haast niet anders, willen zij voorkomen dat hun export-kanalen niet gedeeltelijk toegestopt zullen worden. Indien dit gebeurt, kan men inderdaad spreken van de Verenigde Staten van West-Europa — een oud denkbeeld, dat echter thans zeer dicht bij de werkelijkheid schijnt te zijn gekomen. Er zijn velen van mening, dat deze ontwikkeling zich in de eerstvolgende vijf jaren zal voltrekken.

Deze Verenigde Staten van West-Europa zullen dan een gezamenlijke bevolking hebben van 328 millioen. De Verenigde Staten van Noord-Amerika hebben "slechts" een bevolking van 181 millioen en Sovjet-Rusland heeft 214 millioen. De Verenigde Staten van West-Europa zullen dan o.m. een staalproductie hebben, die zowel die van Amerika als die van Rusland overtreft. De productie van automobielen en electriciteit zal alleen nog door die van Amerika worden overtroffen.

Momenteel is de handel tussen de landen van de Common Market nog niet geheel vrij, maar men is op weg. Het ligt in de bedoeling de import restricties geheel te nevilleren binnen tien jaar tijds. Momenteel heeft men dit doel voor een derde reeds bereikt en er zijn reeds artikelen die geheel gelijkgeschakeld zijn. Na langdurige en moeilijke onderhandelingen heeft men nu ook overeenstemming bereikt ten opzichte van een vrijere onderlinge handel in agrarische producten. Per 1 Juli a.s. zullen alle onderlinge importbeperkingen voor graan, spek, pluimvee, eieren, kwaliteits fruit en groenten vervallen. Om de deelnemende landen die (nog) niet in prijs en kwaliteit kunnen concurreren, te beschermen, mogen deze gedurende 6 jaar een aflopend systeem van heffingen op de importprijs toepassen. Moeilijkheden die er daarna nog mochten zijn in de agrarische sector wil men bestrijden met een algemeen stabilisatie fonds.

De Common Market onderhandelt thans met de Verenigde Staten van Amerika over lagere invoerrechten van Europese goederen in ruil voor concessies voor Amerikaanse goederen. Het begint dus al. Vroeger konden de Amerikanen met ieder land individueel onderhandelen, waarbij zij uiteraard steeds in de sterkste positie waren. Dit zal echter niet zo lang meer duren. Uncle Sam zal binnenkort met een gelijkwaardige, zo niet een sterkere partner aan de conferentie-tafel moeten zitten en trachtten die partner te vriend te houden.

Het kan niet uitblijven, dat bepaalde industrieën door een dergelijke ontwikkeling schade zullen lijden, maar dit kan de ontwikkeling niet tegenhouden. Er gaan reeds stemmen in Amerika op, om die industrieën, die het meest getroffen zullen worden, gedurende de overgangstijd regeringssteun te verlenen.

Hoe Rusland deze ontwikkeling gadeslaat is "everybody's guess". Tot nu toe moest Moskou vooral Washington naar de ogen zien. Binnenkort zal echter de naam Brussel, waar de hoofdzetel van de Common Market is, meer genoemd worden en zullen de Russen dus "Brussel" ook meer in hun plannen moeten opnemen.

Of wijlen generaal Marshall deze gang van zaken heeft voorzien, is moeilijk te zeggen. Het is evenwel duidelijk, dat het beroemde Marshall-plan een sterke stimulans is geweest voor de verjongingskuur van West-Europa.

God leidt de historie. De vragen die wij hebben en die zich in het bijzonder door deze ontwikkeling vermenigvuldigen, zijn bij Hem reeds alle beantwoord. Wel dienen wij te bedenken, dat de "tekenen der tijden" niet noodzakelijkerwijs slechts bestaan in oorlogen en geruchten van oorlogen. Het kan heel goed zijn, dat de eventuele vorming van de Verenigde Staten van West-Europa een sterke stimulans voor de welvaart zal blijken te zijn. Wij behoeven ons de woorden van de Heiland slechts te herinneren, dat het zal zijn als in de dagen van Noach, zij zullen eten en drinken, zij zullen trouwen en ten huwelijk geven. En als in de dagen van Lot, zij aten en dronken, zij kochten en verkochten, zij plantten en bouwden. Zo zal het zijn in de dag, dat de Zoon des mensen zal geopenbaard worden Lukas 17: 26—30). Er zal haast geen wolkje aan de lucht zijn, — en dan plotseling, dan komt Hij. En als Hij komt, zal Hij dan geloof vinden op de aarde?

D.F.

Lambert Huizingh
Accredited Public Accountant and Auditor
Commissioner for taking Affidavits
•
Box 315
BRADFORD, ONT.
Telephone: PR 5-2282
Telephone: RAndolph 8-4741
•
51 King Street East
OSHAWA, ONT.
Residence: AURORA, ONT.
PArkview 7-9797

De invloed van nieuwe Canadezen zou merkbaar zijn in Canada's officiele houding ten aanzien van de E.E.G.

Volgens een in de Financial Times te Londen (Engeland) gepubliceerd bericht, zou de Canadese regering de neiging vertonen met het oog op de groeiende macht van de groep "nieuwe Canadezen" met name van de Continentaal Europese immigranten, haar traditionele pro-Britse houding te verzaken. Dit zou merkbaar zijn bij de houding van Canada ten aanzien van de Euromarkt.

De Europese immigranten zouden, aldus het Engelse blad, thans sterk genoeg zijn om in een aantal Canadese kiesdistricten de uitslag van verkiezingen in hoge mate te kunnen beïnvloeden. In verband hiermede zou de Diefenbaker-regering juist bij deze groepen — nu in Canada nieuwe verkiezingen voor de deur staan (1962) — proberen aanhang te krijgen. Als Groot Brittannië tot de Euromarkt zou toetreden en Canadese belangen zouden worden geschaad, zou de heer Diefenbaker de rol kunnen spelen van een moedige Canadees die door Groot Brittannië in de steek is gelaten, hetgeen bij de niet-Britse immigranten wellicht stemmenwinst zou kunnen opleveren.

Volgens de Financial Times volgt de Canadese regering een halfslachtige koers. Aan de ene kant weigert men vertrouwen te stellen in de Britse beloften dat de Gemenebest belangen zullen worden beschermd, aan de andere kant voorspelt men dat het onmogelijk is dat Groot Brittannië zich bij de Euromarkt kan aansluiten, zonder Canadese belangen te schaden.

Het Engelse blad merkt verder nog op, dat het moeilijk is de handelingen van de heer Diefenbaker, zeer bekwaam diplomaat als hij is, te doorgronden. Toch meent men in Engeland, dat het Canadese regeringsstandpunt ten aanzien van de Britse aansluiting bij de Euromarkt, onduidelijk en weinig positief is.

Deze mening laten we gaarne voor rekening van het Engelse blad. Wel is het een feit dat het Canadese bedrijfs- en zakenleven bij voortduring bij de Canadese regering aandringt op een meer positieve benadering van de problemen rond de Euromarkt.

TO BE OR NOT TO BE IN COMMON MARKET?

Here is the European Common Market, with Britain engaging in talks in Paris on whether or not to join. An anti-Common Market storm rages in Britain. The talks will last for months, it is believed, before any decision is made.

VERSCHENEN:

Schetsenbundel No. 3

De verschijning van deze derde schetsenbundel mag met recht een verrijking van het studiemateriaal voor onze verenigingen worden genoemd.

Inhoud:

NEDERLANDS

Vier schetsen over de Dordtse Leerregels door Rev. J. C. Derksen.

Drie schetsen over de Priesterlijke taak van de Kerk door Rev. Jac. Geuzebroek.

Vijf schetsen over Zending door Rev. H. W. Kroeze.

ENGELS

Five outlines on Missions by the Rev. H. W. Kroeze.

Seven outlines on the Seven Letters of our Lord to the Churches of Asia Minor, by the Rev. Louis Tamminga.

Deze bundel is uitgebreider dan de bundels No. 1 en 2 (thans 91 pagina's) en is eveneens een gezamenlijke uitgave van de Canadian Federation of Christian Reformed Ladies Societies en Guardian Publishing Co. Ltd.

PRIJS $1.00 per ex.

Zend Uw orders naar
GUARDIAN PUBLISHING COMPANY LIMITED
Box 34, Station B, Hamilton, Ont.

Had ik me maar...

Een mens kan altijd iets leren van de ervaringen die hijzelf of anderen hebben meegemaakt. En een ieder van ons heeft wel eens de verzuchting geslaakt "Had ik me maar...."

Zo ging het ook met Mr. U. te C. die in een paar maanden tijd de dokters-rekeningen zag oplopen tot over de $600.00. Eerst kwam z'n zoontje in het ziekenhuis voor een blindedarmontsteking. Dokters-rekening $120.00. Een paar weken later werd Mrs. U. ziek en moest een operatie aan de nieren ondergaan. Dokters-rekeningen $275.00. En nog een paar maand later lag Mr. U. zelf in het ziekenhuis met een gebroken wervel. Dokters-rekeningen $225.00.

Is het een wonder, dat Mr. U. toen de verzuchting slaakte "HAD IK ME MAAR VERZEKERD TEGEN OPERATIE-KOSTEN VOOR $7.50 PER KWARTAAL BIJ DE CHRISTIAN REFORMED CHURCH CO-OPERATIVE MEDICAL AND HOSPITAL SOCIETY", dan waren al deze rekeningen betaald geworden.

Bent U ook nog niet verzekerd tegen Operatiekosten, laat de ervaringen van Mr. U. U dan iets leren en vraagt nog heden ons uitvoerig inlichtingen-boekje.

CHRISTIAN REFORMED CHURCH CO-OP. MEDICAL & HOSPITAL SOCIETY — BOX 473 — HAMILTON, ONT.

Zend ons per omgaande inlichtingen over uw verzekeringsplan.

Naam ....

Post-adres ....

EDUCATION FOR SALE

by Jacob W. F. Uitvlugt, B.A., Ed.

Whatever else Education is, it is also a "commodity". It is a service that is sold and bought. It should rank with the professional services. Basically, therefore, it is the most natural thing that those who wish to have Education, should pay the price for it. Basically, there is no good reason why Education should be sold at below cost. And, basically, there is no good reason why "others" should pay for the Education I buy for myself, or for my children.

Education has a long history. It goes back to the birth of the first human child. When the first husband and wife became Parents, at that same moment they became Educators. Education is still the Parents' responsibility and will always be, though sinful man may deny it and try to change it. The perversion of Education has a history as long as Education itself. The first "product" of Education turned out to be a God-hater, a Self-lover, a Murderer of his own brother. The history of the perversion of Education should convince us what a delicate matter it is. Perverted Education brought God's Old Testament people to ruin. Taught by the clergy, the Priests, the Rabbis, they did not even recognize the Messiah when He came. He came to His own, but His own received Him not.

Peter's Educational Sermon on Pentecost Day brought three thousand souls to the bossom of the Christ. Peter had graduated from a 3-year course with the Great Teacher.

As the centuries rolled on, Education became more and more concentrated in the hands of the clergy. They alone were "literate" and had access to the written records, sacred and secular. In their hands, Religious Education again was perverted and so the Dark Ages descended upon the Christian World.

In God's Providence the Reformation came and the Candle began to give its Light once more. Stimulated by an enlightened clergy, the Parents were led to see and to accept their task as Educators. But again, as time went on, Parents began to chafe and fret under the God-ordained burden and very slowly, very inconspicuously, with all kinds of good (?) logical arguments, they began to hand over the resonsibility to "others". Human logic showed clearly that education should be entrusted to the Government. What could be more reasonable? Especially in a so-called "democratic" society? Is it not true that democratic government is 'government of the people, by the people, and for the people?' Yes, that is the popular idea of democracy. But government is still what it always will be: Government, a Body without a Soul, an organism without a Conscience. Therefore it should not be difficult to foresee what will happen to Education when it is placed under State control and financed from the State treasury. It is not by "accident" that there is no room for GOD in State-controlled, State-financed Education. It is the logical end-result of humanistic logical reasoning. It is God-less.

Many of us know this; a few of us know it well, but the majority of this present generation know it only vaguely, or not at all. By majority vote our people can decide to go to the government to demand what they think to be their "right". Ignoring and denying *their* own Duty, they will try to convince the Soul-less, Conscience-less State what *its* Duty is. Ignorant of Education's History, they are quite willing to take the risk of letting the State once more pervert Education.

Early in this century — the Century of the Child! — Christian Parents in the Netherlands won the battle for "gelijkstelling". It was significant that they needed the help of the papists to win this battle. Still it was hailed by the many as a Great Victory. It makes me think of Balaam's victory; when all other efforts had failed, he took Moab's king aside and told him that "gelijkstelling" would do the trick. Throw a Big Party and invite them *all*. Twenty four thousand of Israel's choicest young men and maidens were wiped out in that *gelijkstelling!*

While the burden of Education rested on the shoulders of the Parents, where it belongs, the Reformed pulpits rang gloriously with the steady preaching of the doctrine of the Covenant and its Implications. When the *gelijkstelling* was won, the need for that kind of preaching was no longer felt. Why preach about the Duty of Burden-bearing when the Burden has been chucked off on somebody else's shoulders? So, as far as Covenant Obligations is concerned, the *gelijkstelling* has brought a generation or Covenant Shirkers, Christian people who are not Covenant Conscious, and not Covenant Conscientious.

Covenant preaching is a rare thing in our churches. When it is done, the congregation hears a strange sound. When a minister dares to lay it on the line and preach a strong sermon on Covenant Duties with respect to the maintainance of Christian Schools, many of our people don't know what he is talking about. The $$$-worshippers shrug it off with a laugh and make fun of it.

That is the hollow victory of *Gelijkstelling*. Satan won!

ONZE BESTE WENSEN

Het huwelijk van Dietz Prinzen en Roy De Vries, Picton, Ont. werd op 11 November 1961 bevestigd door Rev. G. Heersink te Cobourg, Ont. Het jonge paar vestigde zich 1546 Main St. W., Hamilton, Ont.

NAAR NEDERLAND!!

Wij verzorgen Uw passage voor BOOT of VLIEGTUIG. Ook voor Uw familie overkomend uit Nederland. Indien gewenst word' nu ook Uw bootreis gefinancierd met "PAY LATER PLAN". Alle inlichtingen:

VAN HERWERDEN TRAVEL SERVICE

741 King Street E. OSHAWA, ONT. Telefoon RA 3-4471

Mijn hart is een gebed

Mijn hart is een gebed — het vouwt zich samen,
Voor alle mensen, die zich van U wenden,
En dolende door 's levens diepe dalen,
U niet als krachtbron, noch als troost erkenden.

Mijn hart is een gebed, om alle zorgen,
Die hier op aarde vele — vele zijn.
Voor allen die nog wachten op Uw morgen,
En die niet zien Uw held're zonneschijn.

Mijn hart is een gebed voor alle theologen,
Die niet meer raken aan het allergrootst gebod,
Omdat zij pratend in de mist verdwalen, God.
Mijn hart is een gebed om God'lijk mededogen.

Mijn hart is een gebed, om groene weiden,
Waarnaar ik aan Uw hand wordt heengebracht.
Om Uw rust bid ik — en ik vraag U zacht:
Leer mij door diepten heen, in U mij te verblijden!

— Hengelose Kerkbode. Els Noordanus

WEES ZUINIG

op Uw lichaam, Uw rijkste bezit. Mijdt allerlei giftige z.g. geneesmiddelen! Vererger Uw kwaal of Uw lijden niet, doch neemt de ons in de schepping gegeven onschad. Flora-geneeskruiden, waarmee reeds 36 jaren wonderbaarl. resultaten zijn bereikt. Attesten ter inzage. Broch. en inl. gratis! Toezend. desgew. in blanco verpakk.!

Voor Canada uitsluitend volle kuren (9 mnd.) à $ 15.00 bij vooruitbetaling.

Meldt Uw ziekte en klachten aan

Kruidenhuis "FLORA"

Westersingel 40, Groningen, Ned.

JOHN SAKES

Uw Hollandse Kapper

Voorheen Stoney Creek op Hwy. 8.
Nu Hwy. 8 West van Grimsby.
Hoek Oaks Road, ½ mijl ten O. van Slesser's Motors, Mountain zijde.
100% Service Tel. WH 5-2520

Waar Rome de macht heeft

News of Quebec, het zendingsblad van de Vergadering van Gelovigen (Darbisten) in Frans Canada, deelt weer enige droevige staaltjes mee van de druk en vervolging waaraan de evangelisten bloot staan in plaatsen waar Rome oppermachtig is.

Op 23 augustus 1961 waren Roy Buttery en vier studenten van de Emmaus Bijbel School in Chicago bezig met het verspreiden van tractaten in Grande Bare, een klein plaatsje in de provincie Quebec. Zij werden aangehouden door de politie en hun werd gezegd dat de wet het verspreiden van literatuur niet toestond. Na enige discussie gaf de politie toe dat ze de tractaten wel in de huizen mochten uitreiken. Toen Allan Hoffman, een van de studenten, kort daarop een huis verliet, stopte er een auto. de bestuurder stak zijn hand uit en gaf te kennen dat hij een tractaatje wenste. Allan gaf hem er een en op hetzelfde moment verscheen een politiewagen en werd Allan gearresteerd. Hij werd meegenomen naar het bureau, beschuldigd van de onwettige verspreiding van literatuur op de straat, voor enige tijd in een cel opgesloten en tenslotte vrijgelaten onder een borgstelling van $ 10,00. Op 30 augustus verscheen hij voor de rechter waar hij verklaarde niet schuldig te zijn.

Vastgesteld werd dat de zaak op 8 september zou worden behandeld.

De chef van politie gaf tegenover Roy Buttery toe dat de plaatselijke pastoor achter de hele zaak stond, en tegenover een ander erkende hij dat er een speciale val was opgesteld voor deze tractaatverspreiders.

De "Broeders van de Vergadering" voorzagen zich van de diensten van een R.K. advocaat en verzochten om uitstel van de zaak. Zij verzochten hem de autoriteiten er inmiddels op te wijzen dat het Hooggerechtshof van Canada beslist had dat plaatselijke verordeningen inzake de verspreiding van circulaires niet golden voor de verspreiding van godsdienstige literatuur, en dat het Hooggerechtshof van de Provincie Quebec in ten minste twee gevallen deze uitspraak had gevolgd.

Op 28 september deelde de advocaat mee dat de aanklacht tegen Allan Hoffman was ingetrokken en dat de $ 10,00 borgstelling waren teruggestort. Er werd verzocht Allan Hoffman een verklaring te laten tekenen waarin hij afstand deed van eisen voor schadevergoeding.

De broeders delen mede dat zij besloten hebben voor ditmaal nog aan dit verzoek te voldoen en de zaak te laten rusten. Besloten werd echter voor een volgende keer het voorbeeld van Paulus en Silas uit Handelingen 16:19-39 te volgen, daar men meent dat alleen op deze wijze een eind aan deze onaangenaamheden kan worden gemaakt.

(ICN)

BESCHERMERS VAN DE VREDE

In dit tijdsbestek, meer dan ooit sinds de 40'er jaren, zijn we hen een speciaal saluut verschuldigd — deze medeburgers in het Canadese leger die gereed staan voor de verdediging van onze vrijheid en de bescherming van de wereldvrede.

DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE

Kerknieuws

CHR. REF. CHURCH

Beroepen

te Port Alberni, B.C., Rev. Gerard Nonnekes te Jasper Place, Alta.

Aangenomen

naar Kitchener, Ont. H. W. Kroeze van Clarkson, Ont.

CAN. REF. CHURCH

Beroepen

te Brampton, Ont. M. Brandes te Daarlerveen, Nederland.

☆

NIEUWS UIT DUNCAN, B.C.

Weer een zondagsschool opgeheven

Bij de jaarwisseling willen we even terugzien op het werk in Evangelisatie en School. De Elisabeth-bode wordt geregeld elke 14 dagen ontvangen en verspreid onder eigen- maar ook buitenkerkelijken. Na lezing worden er heel wat in de literatuurbak in de kerk gelegd, zodat wij voorraad verzamelen wanneer er zeevarenden arriveren.

Wat de school betreft, kunnen we de Here danken voor de uitbreiding ook hiervan. Een 2e onderwijzeres werd benoemd en zowel basement als consistoryroom worden voor het christelijk onderwijs gebruikt.

Nu het schoolonderwijs zich aldus heeft ontwikkeld, is besloten de zondagsschool niet meer te houden. Dagelijks ontvangen de kinderen nu in Bijbelvertellingen en versjes, wat ze anders (buiten gezinsverband) eens per zondag ontvingen. Deze beslissing werd tevens genomen in het licht van de uitspraak van de Christian Reformed Synode 1918, dat de zondagsschool niet bestemd is voor kerkelijke kinderen, daar dit kan concurreren met het kerkbezoek.

Een Evangelisatie Bible School wordt elke Zaterdagmorgen gehouden. De overgrote meerderheid bestaat uit Canadese kinderen. Via dit onderwijs wordt het zaad van het Evangelie gestrooid onder buitenkerkelijken.

Naast de Elisabeth-bode zien we ook Calvinist-Contact in het literatuurrek. Wanneer er een Hollandse boot is, gaat ook dit blad mee-in-zee. We hopen dat Calvinist-Contact alzo mag meewerken "op breder terrein".

V.

RECEPT VOOR BLINKENDE KACHELS:

U kunt zelf Uw 'stove cleaner' maken die veel beter en veel goedkoper is dan wat U kunt kopen. Het verwijdert zwart, hard korstig vet en brandplekken als bij toverslag.

U doet het zo: Los 2 tablespoons (heaping) Gillett's Lye op in ½ cup koud water in een glazen jampot. Roer in een ander schaaltje 1 afgestreken tablespoon bloem in ½ cup koud water. Voeg dit langzaam onder aanhoudend roeren toe aan de Lye oplossing.

Smeer dit op de kachel (niet op verf of aluminium) en laat het een uur of twee zitten. Was het dan grondig af met water.

Dozijnen van tijd en geld besparende tips verkrijgbaar in een GRATIS boekje van 60 pagina's. Schrijf aan: Standard Brands Ltd., 550 Sherbrooke W., Montreal.

(Adv.)

WILLEM G. POOLMAN
advocaat
notaris
meester in de rechten
330 Bay St., Toronto 1, Ont.
(hoek Bay/Adelaide St.)
tel.: EM 3-1334
's avonds HU 1-8283
NEDERLANDSE EN CANADESE RECHTSADVIEZEN

Wanneer zal 't zijn ?

Of is het gauw een jubileum?

Als U binnenkort gaat trouwen of wanneer U spoedig een jubileum mag vieren, in beide gevallen zal het voor Uw vele vrienden en bekenden een aangename verrassing zijn, een annonce ervan in hun eigen krant, Calvinist-Contact, te lezen.

Ook verlovings-aankondigingen en geboorte-advertenties worden altijd met veel belangstelling gelezen.

DE TREINRAMP BIJ WOERDEN

Juist voor het ter perse gaan van ons vorig nummer, bereikte ons het bericht van de treinramp te Woerden. Inmiddels is vrijwel algemeen bekendheid gegeven aan dit vreselijke ongeluk.

★

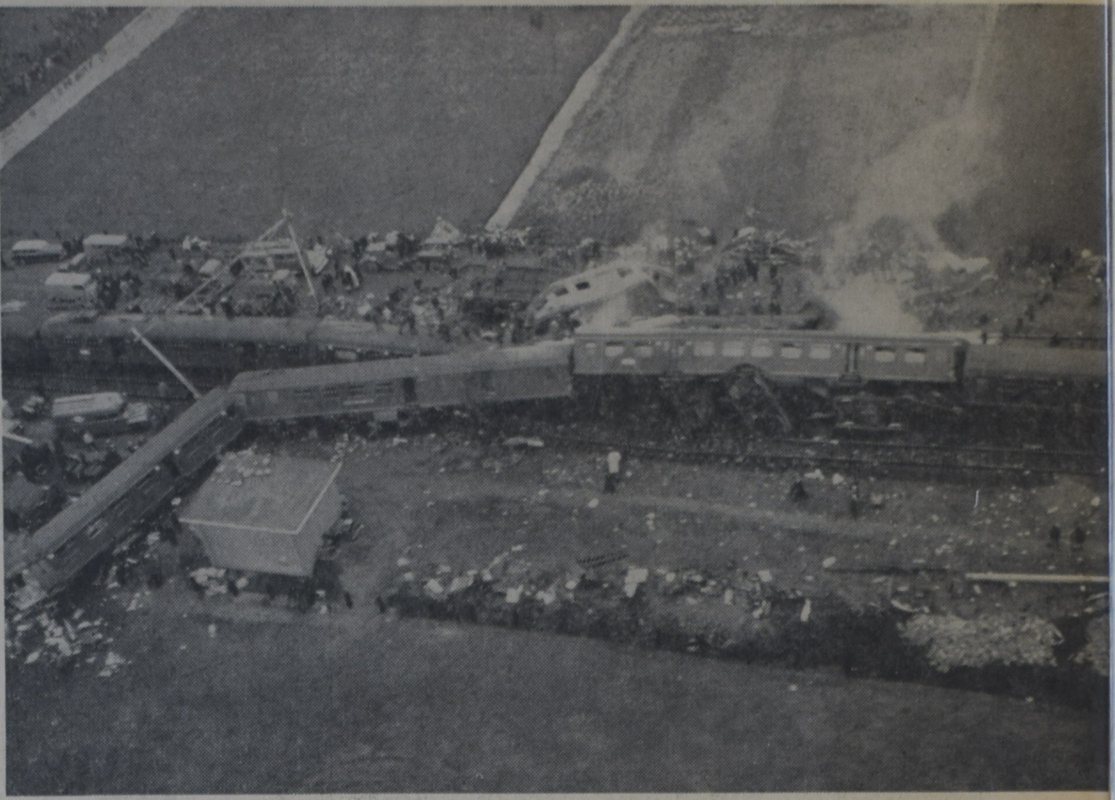
Om kwart over negen in de morgen van 8 Januari j.l. kwam de sneltrein Leeuwarden—Rotterdam in botsing met een trein van Rotterdam naar Amsterdam. Er hing een zware mist, waardoor waarschijnlijk een der bestuurders het onveilig signaal niet heeft gezien. Deze vraag zal nooit met zekerheid beantwoord kunnen worden, aangezien de bestuurders van beide treinen in de botsing om het leven zijn gekomen.

De sneltrein had een snelheid van 75 km en de andere trein van 40 km, zodat de botsing wel zeer hevig moet zijn geweest. Het bekende traject wordt zeer druk bereden. Beide treinen waren vol, aangezien veel passagiers terugkeerden van het weekend.

Van alle kanten werd dadelijk alle mogelijke hulp verleend en weldra waren de ziekenhuizen in Woerden, Gouda, Utrecht en Amersfoort vol met slachtoffers van de ramp. Niet minder dan 94 personen verloren het leven. De overledenen zijn grotendeels naar de hospitalen van Utrecht vervoerd.

Deze tragische ramp heeft een schok door Nederland gebracht. De Nederlandse spoorwegen hebben een prachtig veiligheidsrecord. Het laatste grote ongeluk was dat van Weesp in 1918, waarbij 38 personen om het leven kwamen. Het sterk toegenomen treinverkeer (bij Woerden passeren ongeveer 450 treinen per dag) had tot nu toe geen ongunstige invloed op de veiligheid gehad.

Wij betuigen onze welgemeende deelneming met de vele gezinnen en families, die door dit tragisch gebeuren zo diep zijn getroffen.



BETER DAN WOORDEN...

De treinramp bij Woerden: duidelijker dan welk verslag ook toont deze luchtopname, welk een verschrikkelijk drama zich in de kille mist bij Woerden heeft afgespeeld.

In het midden van de foto is de rook te zien van een wagen, welke in brand geraakte, toen redders met snijbranders slachtoffers uit de wrakstukken bevrijdden.

(Luchtfoto A.N.P.)

☆

Chapelle Ardente in de Buurkerk te Utrecht: gruwelijk resultaat van de vreselijke treinramp bij Harmelen onder Woerden.

DROEVE TOCHT VAN KONINGIN

H.M. Koningin Juliana heeft verschillende ziekenhuizen bezocht waarin gewonden zijn opgenomen van de vreselijke treinramp welke meer dan negentig doden heeft geëist.

Foto: In het Centraal Militair Hospitaal "Oog In Al" te Utrecht sprak de Koningin o.a. met sergeant eerste klasse I. Groenewold uit Zuidlaren, die in de eerste coupé van de trein uit Leeuwarden zat en door de kracht van de botsing uit het raam werd geslingerd.

CLASSIFIED ADS

For "letters under number" $ 0.50 extra.
Birth-announcements $ 3.00
Engagement-announcements . $ 3.00
Marriage and anniversaries . . $ 4.00
Notifications of death . . . . $ 4.00
Pay your advertisement when you send it in. See our standard-rates below:

— — —

— — —

"For Sale" and "Want" advertisements up to 30 words $ 2.00. Every word more 5¢
Send your payment together with your ad to:

Calvinist-Contact
Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Getrouwd:

FRED WISSE
en
INEKE BAKKER

Fred studeert aan "Calvin", z'n ouders wonen in Breukelen (Ned.). Ineke is de oudste dochter van de heer en mevrouw J. W. Bakker te Belleville (Ontario).

Ds. John Gritter van Jamestown (Michigan) voltrok het huwelijk te Grand Rapids.

Adres van het jonge paar: 920 Dunham Street, S.E. Grand Rapids (Michigan).

Wanted to buy:

WELDING SHOP

in fair size town with Chr. Ref. Church. Contact A. Verhey, 7 Cleaveholm Dr., Georgetown, Ont. Phone TR 7-4266.

For Sale:

DAIRY FARM

with city milk contract. 200 acres, 50 head Holstein cattle and modern machinery. 2 homes with running water on farm. Bulktank, stable cleaner and milk conveyer in barn. Will sell complete, or farm with dairy contract and stable equipment. 4 miles from Chr. Ref. Church, Navan. Morton Johnston, Leonard, Ontario.

An amazing Book

"BELOVED WORLD ...."

The story of God and people, as told by Eugenia Price.

This is truly the story of the Bible, not a bilble story book.

Beloved World is "must" reading for the person without even a nodding acquaintance with the bible, as it is for the minister or teacher looking for fresh and vital material.

Price $ 5.95.

Chr. Book Centre
ANTON LAMMERS
36 Longwood Road North
HAMILTON, ONT.
Phone JA 2-1234

---

145 Acre Dairy Farm

met melkcontract. Groot stenen huis, van alle gemakken voorzien. Beste barns. Silo. Bulkcooler, tractor, ploeg, combine. Bijna allemaal stamboekvee Holstein. Best land, sandy loam. 14 mijlen van Hamilton. Vraagprijs $ 55,000.00. Met $ 15,000.00 down.

Te huur: 35 ACRE TUINGROND. Goed huis en barns. Varkenshok. Moet een goed gezin wezen. Een goede kans voor iemand om hier te komen, en dan omkijken voor een farm. Huur 75.00 dollar per maand. Farm is ongeveer 7 mijlen van Burford, Ont. Voor een jaar is de farm te huur.

JACK BYLSMA
REAL ESTATE
1607 King St. E., Hamilton, Ont.
Bel LI 9-3894.

Looking for furnished, new decorated

ROOMS

with modern kitchen and living room? Call Mrs. S. DeKoter, 13½ Wortley Rd.,

LONDON.

Tel. GE 8-4842, after January 13, call GE 9-2783, who has rooms available. Almost downtown.

Vrouwelijke hulp gevraagd.

HUISHOUDSTER

gezocht voor 2 volwassenen. Inwonend. Nieuw huis, voorzien van alle moderne appliances. Schrijf aan: 6 Wright St., St. Catharines, Ont. of tel. MU 4-2169.

Rusthuis

Hier is een geweldige kans om door goede leiding een welgewaardeerd en best betaald werk uit te oefenen. Aanwezig is een staf van 4. Voorzien van alle nodige equipment. Zeer grote tuin omringd het 18 kamer stenen gebouw. Vraagprijs $ 28,000. Goede hypotheek aanwezig.

MARTEN BOERSMA
SARNIA — DIgby 4-2431
Salesman voor A. N. PAIEMENT REAL ESTATE LTD., BROKER
423 No. Christina St.

WANTED:

1st Class SALESMAN

for

OAKVILLE FOOD PLANT
Introducing NEW Food Plan.
Contact at 206 Westdale Rd., Oakville, Ont. VI 4-9775.

Acht Bowling Lanes en gebouwen

Na jaren van succes wordt deze eerste klas business te koop aangeboden wegens ouderdom der eigenaar. Dit is een GEWELDIGE KANS. Goed down payment vereist. De eigenaar is bereid zelf de hypotheek te verstrekken tegen 6½% interest. Financial statement is available to qualified buyers.

MARTEN BOERSMA
SARNIA — DIgby 4-2431
Salesman voor A. N. PAIEMENT REAL ESTATE LTD., BROKER
423 No. Christina St.

WATCH and CLOCK REPAIR

Work guaranteed.
See

Bob Kempenaar
DICKSON'S JEWELLERS
176 King St. W., Dundas
4 doors from new Hydro Building.
MA 7-1717

Res. address: 255 Caroline St. S. Hamilton, Ont. - JA 7-3756.

KAMER AANGEBODEN

voor 2 meisjes, dicht bij Chr. Ref. Church en busstop (ing. 1 Febr.). Mrs. De Graaf, 305 Bold Street. JA 9-8959.

De echte Hollandse Maatjesharing

Schoongemaakt per stuk 18 ct. Zo uit 't vat 2 voor 25 ct.
Verzending C.O.D. per expresse door geheel Canada.

Wederverkopers gevraagd. Bij hoeveelheden aanzienlijke reductie.

JOHN DE HAAS
902 - 2nd Street
NEW WESTMINSTER, B.C.
Phone LA 2-4056

De Ruyter's Muisjes
KINDEREN ZIJN ER DOL OP
P.O. Box 826, HAMILTON, Ont.
P. de Ruyter & Zn. N.V., Baarn
Imported by: VAN's Imp. Ltd., Hofleverancier Ao. 1860.

Hollandse Scheurkalenders

$ 1.60 postpaid.
7 STAR DIARY (Succes Agenda)
Refill, $ 2.45 plus salestax.
Anne De Vries
"THE CHILDREN'S BIBLE"
English translation.
$ 4.95 postpaid.
4 Hollandse Kinderboeken voor $ 1.00
(zolang de voorraad strekt).

VAN DELFT'S Book & Gift Shop
1058 MAIN STREET W. HAMILTON, ONT.
Tel. JA 8-1932

KERK en NEUTRAL UNION

by (Rev.) D. N. Habermehl

Ruim een jaar geleden melden wij onder onze Sociale Rubriek, dat de Classis Toronto van de Christian Reformed Church een commissie benoemde voor de bestudering van de vraag, of het lidmaatschap van een neutrale Union kan samengaan met het lidmaatschap van de kerkeraad in een van deze kerken, en of het lidmaatschap van bepaalde Unions verenigbaar is met het lidmaatschap van een dezer kerken.

Na geduchte studie heeft deze Commissie het resultaat van haar werk nu aan de kerken en de Classis aangeboden; dit resultaat was uitgedrukt in een Meerderheids- en een Minderheidsrapport.

De aanbevelingen van het Meerderheidsrapport luidden:

"that Classis instruct the Consistories:

1. not to candidate for office bearer those who are members of, or give financial support to, a so-called neutral labour organization, unless the consistory is absolutely certain that such an organization does not engage in sinful practices, nor gives constitutional warrant to sin;
2. to charge the members of the Church to discontinue membership in, or financial support or, any labour organization guilty of the sinful practices as found under "Characteristics of so-called neutral unions" above;
3. to observe seriously the admonition of Synod to investigate the rules of so-called neutral labour unions, and every organization to which a member of the Church belongs, which would also include organizations such as Chamber of Commerce, Rotary Clubs, etc. (Schaver II, page 222);
4. to exhort the believers to faithfully fulfill their duty with regard to positively Scriptural, Christian action.

Het advies van het Minderheidsrapport luidde:

We advise Classis to declare:

1. That although Scriptures sets a higher standard of reputation and godliness for consistory members, expecting them to be good examples and to give no offence, nontheless, we are convinced that membership in a non-christian union should not, without more, disqualify for memebership in a consistory.
   GROUND: Such disqualification could only be maintained if all union membership were per se wrong and incompatible with membership in our churches. Since this is not the case, without more, the application of such a requirement would mean the use of a twofold standard of judging, which should not be allowed.
2. However, consistories should be advised when selecting consistory nominees, to exercise due caution and discretion by avoiding those members whose union membership appears to have impaired their spiritual sensitivities and their ability to discern spiritually, or whose membership appears to give general offence.
3. Since membership in non-christian unions cannot, without more, be deemed incompatible with membership in our churches, consistories should investigate such unions as they have reasons to suspect, and thereby for themselves determine whether membership in such a union should be abandoned by their people as being incompatible with their church membership.
   GROUNDS: (a) We believe that all unions are not the same.
   (b) The consitories have the God-given task to guard the safety and promote the welfare of the flock of Jesus Christ.

Na een levendige bespreking ter Classis-vergadering werd advies no. 1 van het Minderheidsrapport met geringe meerderheid door de Classis aanvaard; advies no. 2 onderging enkele redactionele wijzigingen ("urged" in plaats van "advised"; "not nominating" in plaats van "avoiding"); de besprekingen namen na het aanvaarden van advies no. 1 echter een dergelijk karakter aan, dat de Classis besloot omderwille van de eenheid en broederlijke liefde haar besluit niet uit te voeren, maar terug te nemen.

De tekst van dit besluit is als volgt:

1. Classis rescinds its decision taken in respect to the Minority-report (I);
   GROUNDS: (a) Classis wants to do everything possible to maintain unity and brotherly love;
   (b) The vote in this issue was very close.
2. Classis decides to withhold action in both Minority- and Majority-reports;
   GROUND: While there is agreement in basic issues, there is disagreement in the application.
3. Classis decides to urge the Consistories to study the material, given in these reports, carefully;
   GROUND: There is too little acquaintance with the material as laid down in these reports.
4. Classis commends the cause of Christian Social Action to our consistories;
   GROUND: We have to witness to the Word of God, also in respect to the principles of this Word for the field of management and labour.

Hoe wij het ook mogen betreuren, dat de besprekingen op deze manier tot een ontijdig einde werden gebracht, het is wel duidelijk geworden, dat de Classis Toronto van de Christian Reformed Church heeft geweigerd om uit te spreken, dat het lidmaatschap van een neutrale Union zonder meer onverenigbaar is met het lidmaatschap van de kerkeraad. gelijk ook de Synode van deze kerken dit bij herhaling heeft geweigerd te verklaren.

VAN LEEUWEN, BORTH & CO.
Certified Public Accountants
112 Bond Street
TORONTO, ONT.
EM 6-4147

Kom eens rondneuzen

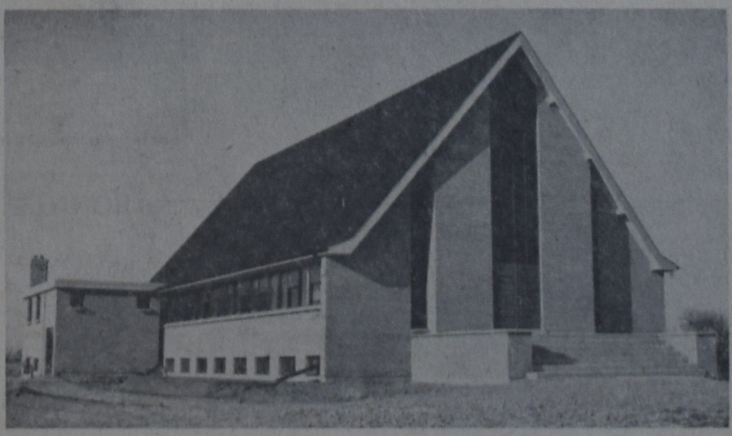
in de Warehouse-Showroom voor factory-surplus meubelen aan Highway 8 van

Maple Leaf Sales

BOX 45 DUNDAS Phone MA 8-2166

Open Vrijdagsavonds en Zaterdagsmiddags, andere dagen bij afspraak.

Superheat Fuels
Call
DE GROOT'S PLUMBING AND HEATING
"City-Wide"
Automatic Delivery — 24 Hour Burner Service
Hamilton — 383-4145
After Hours — 383-8394



NIEUW KERKGEBOUW TE DUNNVILLE, ONT.

In ons nummer van vorige week plaatsten wij een verslag van de ingebruikname van het nieuwe kerkgebouw van de Chr. Ref. Church te Dunnville, Ont. Hierboven zien wij de afbeelding van dit kerkgebouw, dat abusievelijk niet bij het verslag werd afgedrukt.

Slager's Furniture and Appliances Ltd.

is het juiste en voordeligste adres voor Kwaliteits MEUBELEN en Electrische Artikelen. Komt eens vrijblijvend kijken!

645 BARTON STREET EAST — **PHONE LI 9-9810 / LI 9-9610** — **HAMILTON, ONTARIO**

PIET KUIPERS — **JOOP DE HAAS**

Canadese bankiers spreken over Canada's economische positie

De grootbanken in Canada houden tegen het eind van het jaar hun jaarvergaderingen, waarbij de toespraak van de president altijd een der hoofdschotels vormt. Het is interessant te vernemen hoe deze bankiers Canada's huidige positie beoordelen.

De heer *Arnold G. Hart, president* van de *Bank of Montreal*, sprak als zijn mening uit dat Canada de problemen van de Britse toetreding tot de Euromarkt in positieve zin moet benaderen. Men moet niet te snel oordelen en vooral geen defaitisme tonen ten opzichte van een eventuele afschaffing van de Britse voorkeurstarieven. In sommige opzichten zou deze afschaffing een bedreiging van Canada's handelsbelangen op korte termijn kunnen inhouden, maar het is helemaal niet zeker of deze in zijn geheel zo schadelijk voor Canada zal zijn, als sommigen beweren.

Zowel in 1960 als in 1961 is de Canadese export naar de Euromarkt toegenomen, ondanks het feit dat een voortdurende afbraak van de binnen-tarieven in het E.E.G. gebied heeft plaatsgehad. Dit op zichzelf is echter nog geen waarborg dat de vooruitzichten voor een verdere expansie van de Canadese export naar de E.E.G. landen gunstig zullen blijven. Voor een groot aantal Canadese exportartikelen — met name grondstoffen en ertsen — zal de Euromarkt toenemende afzetmogelijkheden bieden, mits Canada concurrerend blijft en zijn problemen agressief benadert. Het schijnt evident, dat Groot Brittannië economische voordelen zal verwerven bij aansluiting bij de Euromarkt. Voor Canada is een economisch sterk Groot Brittannië in de Euromarkt belangrijker dan een zwak Engeland, dat zich afzijdig houdt. De stimulans die van een aansluiting van Engeland bij de Euromarkt zal kunnen uitgaan, zal op de duur de markt voor Canadese exportprodukten verruimen en aldus de nadelen op korte termijn geheel kunnen compenseren.

Sprekend over Canada's monetaire politiek, wees de heer Hart er op, dat de monetaire politiek van de Centrale Bank en de fiscale politiek van de regering dienen te harmoniëren ter bereiking van een gemeenschappelijk doel. Dit houdt in dat de Centrale Bank haar eigen verantwoordelijkheid dient te houden, anders zou het gevaar dreigen dat bij een slaafs volgen van een overbestedingspolitiek van de overheid, de Centrale Bank automatisch de motor van inflatie wordt. Met nadruk wees de heer Hart er op dat geen enkele monetaire politiek op zichzelf welvaart kan scheppen. Door monetaire maatregelen worden geen nieuwe produkten ontwikkeld, of wordt geen hogere graad van produktiviteit bereikt. De heer Hart drukte dit kernachtig uit in de woorden: "Easy money is by no means a free ticket to easy living".

De heer *A. T. Lambert, president* van de *Toronto-Dominion Bank*, bracht in zijn jaarrede naar voren dat Canada zo spoedig mogelijk tot een gefixeerde dollarkoers moet overgaan, waarbij naar weerskanten een variatie van één punt wordt toegestaan, voordat het egalisatiefonds ingrijpt. Hoewel de heer Lambert zich niet uitliet over het niveau, waarop de fixatie van de Canadese dollar zou moeten geschieden, was het duidelijk dat hij dacht aan een disagio ten opzichte van de Amerikaanse dollar. Als voorbeeld noemde hij een fixatie op 94 tot 96% van de Amerikaanse dollar. De terugkeer tot een vaste waarde achtte de heer Lambert nodig, omdat alleen dan de Canadese producenten plannen voor de toekomst kunnen maken, terwijl bovendien een fluctuerende koers de speculatie in de hand werkt. Bovendien zal bij het handhaven van een fluctuerende koers, Canada worden verweten — door het Internationale Monetaire Fonds — dat men om reden van internationale concurrentie met de valuta manipuleert.

Wat de conjunctuur van Canada betreft meende de heer Lambert dat de toeneming van de produktie met 4% gedurende het laatste kwartaal van 1961 zich ook in 1962 zal voortzetten. Er bestaat alle reden, aldus de heer Lambert, te verwachten dat het jaar 1962 een beter jaar (dan 1961) voor Canada zal worden. Het grote probleem voor Canada blijft echter hoe haar hulpbronnen — zowel de menselijke als materiële — op de juiste wijze te benutten. Niet verantwoorde voorzichtigheid en bedeesdheid leiden tot geen enkel resultaat. Er moet een modus worden gevonden voor een officiënte samenwerking van overheid, werkgevers en werknemers. De oprichting van de Productiviteitsraad is, aldus de heer Lambert, een goed begin, maar voor alles is hierbij de hulp en steun van alle Canadezen nodig.

Ook de heer *F. William Nicks, president* van de *Bank of Nova Scotia*, was in zijn jaarrede van oordeel dat 1962 voor Canada een beter jaar zal worden. Hij wees er dus op dat de huidige opleving waarschijnlijk geen onderdeel van een cyclus is, en dus niet van korte duur zal zijn. (Tal van economen menen overigens dat dit wel het geval is.). De heer Nicks zei, dat het Canadese zakenleven zich steeds meer voorbereidt op een scherpe concurrentiestrijd, zowel op de binnenlandse als op de wereldmarkt, en dat ook de overheid meer dan ooit zich inspant Canada's concurrentiekracht te vergroten.

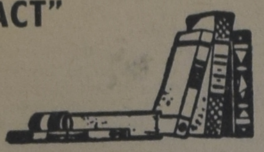
Toch ligt er nog een grote taak, zolang de toeneming van de werkgelegenheid nog achterblijft bij de aanwas van Canada's beroepsbevolking. Er is niet voldoende nieuwe werkgelegenheid voor het op gang houden van de op lange termijn voor Canada zo noodzakelijke immigratie. In 1961 verloor Canada door emigratie naar de Verenigde Staten en Europa meer mensen, dan er immigranten in Canada binnenkwamen.

Ieder lid van het Canadese bedrijfs- en zakenleven zal zich moeten aanpassen. De leiding van industriële- en handelsbedrijven zal moeten blijven streven naar kostverlaging. De verkoopleiders zullen hun afnemers agressiever moeten bewerken, terwijl de werknemers zullen moeten beseffen dat loonsverhogingen een rechtstreeks verband moet hebben met productiviteitsvergroting.

— Nieuwsbrief Ned.—Canadese Kamer van Koophandel

"CALVINIST - CONTACT"

PREMIE BOEKEN



Het kost U niets om in het bezit te komen van een aantal mooie en goede boeken. U behoeft alleen het gesprek op Calvinist-Contact te brengen, als U op bezoek bent bij familie of vrienden, die ons blad nog niet lezen. De rest is niet moeilijk. De enige bepaling is, dat U tegelijk met de opgave van het nieuwe abonnement het abonnementsgeld van $ 4.00 opstuurt.

Onze nieuwe lijst

Voor 1 abonnee:

- WONINGRUIL, door M. E. 't Hart.
- HUMOR VAN DE BIJBEL, door Okke Jager.
- DE BIJBEL ALS BOEK VAN SCHOONHEID, door Dr. B. Wielenga.
- HERLEEFD VERLEDEN, door Prof. A. Sizoo.
- JOHANNES CALVIJN INSTITUTIE.
- DE APOCRIEFE BOEKEN, deel 2, 157 bladzijden.
- HET CALVINISME (Stonelezingen), door Dr. A. Kuyper.
- JOHANNES CALVIJN, ZIJN LEVEN EN WERK, door Dr. R. Schippers.
- VERLEIDENDE GEESTEN, door Dr. A. B. W. M. Kok.
- HEDEN ZO GIJ ZIJN STEM HOORT (Bijbels Dagboek).
- DE CHRISTENREIS, door John Bunyan.
- DE CHRISTINNEREIS, door John Bunyan.
- LUTHERS WERKEN.
- MENSEN RONDOM JEZUS, door Dr. J. H. Bavinck.
- MOEILIJKE KINDEREN.
- HEL EN HEMEL VAN DACHAU, door Ds. J. Overduin.
- HET EVANGELIE VAN THOMAS, door Dr. R. Schippers.
- KAART VAN KERKELIJK NEDERLAND, door Dr. C. N. Impeta. (Beschrijving van verleden en heden der Remonstrantse Broederschap.)
- DE LEVENSROMAN VAN JOHANNES POST, door Anne de Vries.
- OOK U SPREEKT GRIEKS EN LATIJN, door Prof. Dr. A. Sizoo. (Hoe Griekse en Latijnse woorden in de Nederlandse taal zijn opgenomen.)
- DE JEHOVA'S GETUIGEN EN DE BIJBEL, door Ds. H. J. Spier.
- VAKBEWEGING EN MAATSCHAPPIJ, door Dr. W. Albeda.
- SINNE- EN MINNEBEELDEN, door Jacob Cats.
- UIT CATACOMBEN EN WOESTIJNZAND, door Dr. H. Mulder. (Levenstekenen van de eerste Christenen.)
- KLIMATOLOGISCH, door G. Th. Rothuizen. (Een verzameling gedichten naar thema.)
- BILDERDIJK, door Martien J. G. De Jong en Wim Zaal. (In kort bestek. Een levens- en persoonlijkheidsbeeld van een der grootste figuren uit onze historie.)

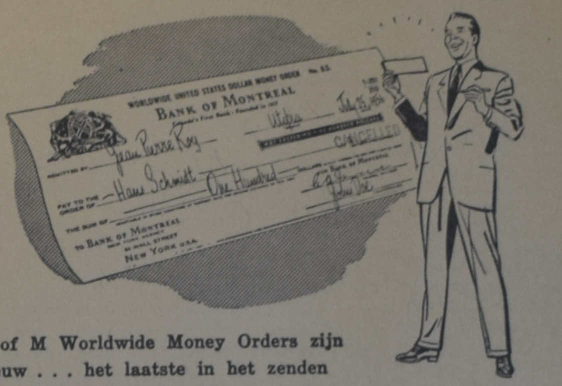
Voor 2 abonnees:

- PREY TO SATAN, door W. Vander Sluys.
- IN THE MIRROR, door Prof. J. H. Kromminga.
- LANDVERHUIZERS (trilogie in één band), door P. J. Risseeuw.
- GEERT DAMMERS (trilogie in één band), door Aart Romijn.

Als U geld naar het buitenland stuurt

jebruik dan de nieuwe B of M WORLDWIDE MONEY ORDERS

voor de snelste verzorging



B of M Worldwide Money Orders zijn nieuw . . . het laatste in het zenden van geld overzee. Ze zijn speciaal ontworpen door Canada's Eerste Bank zodat U vlot Uw overmakingen kunt doen — als U haast hebt.

Ideaal voor de verzending van bedragen tot $ 500 in Amerikaanse valuta aan verwanten, vrienden en zakenrelaties in het buitenland. B of M Worldwide Money Orders zijn veilig, gerieflijk, voordelig — het beste voor overmakingen naar het buitenland.

Doe Uw voordeel met deze nieuwe service bij Uw dichtstbijzijnd kantoor. Een B of M Worldwide Money Order kan U veel tijd en moeite besparen!

"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS — B of M

BANK OF MONTREAL

Canada's Eerste Bank

Sinds 1817 werkend met Canadezen uit alle volkslagen

SD225S

Brantford en Omstreken

Gaat U naar Nederland of wilt U familieleden over laten komen naar Canada? Wij verzorgen Uw reis van A tot Z en garanderen U de laagste tarieven!

ELGIN McKAY Travel Service Limited

HOTEL KERBY BLOCK, BRANTFORD, ONT. - Tel. 752-4375
Vraag om PETER DEGELDER, die U in de Nederlandse taal te woord kan staan.

ABONNEMENTSFORMULIER

Hierbij geef ik op als abonné van Calvinist-Contact

Naam ....

Post-adres ....

....

Aangebracht door: ....

Naam ....

Post-adres ....

....

Aanbrengpremie: ....

Zendt dit formulier met het abonnementsgeld ad $ 4.00 in cash/money-order/cheque (bij cheque 15¢ extra voor bankkosten) naar "Calvinist-Contact", Box 312, Station B, Hamilton, Ont.

Aan:

Calvinist-Contact, Box 312, Stat. B, Hamilton, Ont.

ADRES VERANDERING

NIEUW ADRES:

Naam ....

Post-adres ....

....

....

OUD ADRES:

....

....